第一萬零五百四十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥實街力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號

本館現歲仍照首廣續辦理除禮拜外日出一張　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加郵費可也茲更不惜工本從英國採辦新鑄各號以便　各官紳刊印書籍單件並有發售各體活字及各式花邊等延有兩人排印工藝甚精所有中西文字均能代印並有石版印之大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士專寫各種文字所有各項價甚相宜　再本館所登來札擇其有關世道人心改良風化者附刊報尾若其有裨當世之文章當即擇錄照刊於報否亦須無礙公眾之治安名譽乃敢刊登其有臆說成文以及支離費解者概不登錄　諸君來札務祈自顧更須寫真實姓名里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年閱者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商務蕭索且適逢羅末知報紙之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸開要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近更改設附張藉以分類要聞選者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已煥然改觀舉凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多增然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎掛漏惟是近來海道艱難紙張缺乏之際日報銷場來源已竭以不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與同日報紙補載字數諸君伏望　諸君倍加諒解非下保夠甚不勝感荷之至特此附佈

二十枚包庄者　愛國　飛船

▲廿枚包庄者　雙喜　飛馬

▲五十枚罐庄者　嘉禾　四喜　長城　地球

▲一百枚盒庄者　馬車

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡檳城均設分局　英荷印緬各屬俱有代理

南洋兄弟烟草公司　駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶菸生油金線中國貨

本號以洋水漲貼過鉅故不得已而告求會同追於時勢而然素荷　惠顧諸君所共諒然以滙水稍順本號之貨亦從而順以酬惠顧雅愛擬酌將各貨價目臚列如后

八兩一百四十包本號紅蟲每箱沽五十五元

四兩二百八十包本號紅蟲每箱沽五十五元

六兩二百包本號紅蟲每箱五十八元

二兩五百六十包本號紅烟每箱五十六元

二兩四百二十包本號鷄花生烟每箱沽銀四十七元

八兩一百四十包冠齒紅烟每箱沽二十二元

二兩五百六十包冠齒紅烟每箱二十二元

二兩四兩木號生切烟箱沽銀四十六元

二兩百六十包本號鷄蟲鍛針茶每箱十三元

二兩一百六十六包本號鷄嘜包種茶每箱沽銀十元

五兩一百包本號頭針古勞茶每箱十六元

五斤庄廿四包本號馬耳茶一元七角半

四兩一百六十包本號商標邁茶每箱十二元

八兩庄一百六十包邁茶每箱廿四元

一百斤散裝茶每箱廿六元

一斤庄超等鐵觀音茶每包五角

二兩一百七十包壽眉邁邁包種茶每箱六元

二角半

一百六十包壽眉正六安茶骨每箱十一元半

一百四十包壽眉正六安茶骨每箱十二元

二頭四頭三金鑊墨自榨生油每担三十四元

八頭一十頭三金鑊墨自榨油每担卅四元半

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

敬啓者本班自開演以來向蒙　諸君獎譽因本班所演各戲均求極新極美之圖畫且便時常更換以飽大觀是以凡經寓目者莫不嘖嘖稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將傳日轉本戲為電光影戲開寫一新　諸君自興新早　惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

今日換新戲

◎頭場　七點四十分鐘開演

△田野婦人記　△詼諧笑劇

◎二場　九點十五分鐘開演

△銀行奇案

△五色幽靈　第一第十二

△星期畫報

英一千九百一十七年二月一號

夏里嗎戲班謹啓

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

敬啓者本雅池戲園大班年將舊日夫寶得力及藝多影片得力特角色之戲園開演每場即人呼爲什公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇價錢無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

今日換新畫

△頭場

△警世畫片五大幕

▲二場

△雙十字記第二第三兩段

△詼諧大畫

英一千九百一十七年八月一號

雅池戲班主人謹啓

廣泰茶煙廣告

本號向辦上海紗線綢緞土布毛巾綠荷笠彩海味什貨自製醬料久叨各商惠顧卅餘年于茲目今爲茶煙特再擴充揀選正地道上等煙葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟永廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦爲數光顧務表歡迎

▲茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十一元

鴻泰四兩式百八拾庄烟每箱沽五十二元

鴻泰式兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元

鴻泰式兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角

鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四元六角

延泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半

廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱三十九元

廣鴻泰式兩伍百六十庄烟每箱沽卅九元

永廣元式兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元

廣泰五斤庄馬耳茶

廣泰天字香滑邁茶

地字香滑邁茶

玄字香滑邁茶

五十庄香滑邁茶

八兩八十庄滑邁茶

四兩一百六庄滑邁茶

八兩一百六庄鐵針茶

五兩二百庄銀針茶

八兩一百四庄六安骨

八兩一百六庄六安骨

均照時價候售

星加坡棒本街門牌二百二十三號

得律風七百一十二號

廣泰東啟

丁巳年九月初五日

一月廿四日

代論

政局大勢將來之悲觀

北京通信云。政府雖保持曖昧不明之態度。然主戰主和。雙方之趨勢。並不如五雀六燕之銖兩悉稱。當段合肥之初下野也。主和之勢大張。自有天津會議。而主和之勢驟爲主戰之勢所壓。及天津會議過後。曹督赴保。張督旋濟。雖皆以整備出發聞。然自譚延闓督湘之令發表。湘軍代表張子貞王燦等先後到京。中央又以赴粵疏通陸榮廷。徵及莊蘊寬王芝祥等之同意。似政府對於主和派。尚在極力進行。即對於主戰派之籠恰。似不過爲敷衍面子之計。但至今日。則主和之勢。又有爲主戰派壓倒之概。一證之於王士珍之確愼退讓。十四日公府邀段合肥入見。在座除王士珍外。尚有段芝貴。讀者尚憶當西南軍事之初起乎。河間合肥相約。此後關於軍事之處理。以馮段王段四氏協議行之。內閣變更。此議久廢。今此際公府特約之談話。仍完全爲此四人。則非之决非偶然可想。席間王致担任不了之意。要求合肥復膺首揆。合肥當此。自無慨焉一諾之理。而河間則言。對於何人長閣。初無容心。若以時勢之需要。今日芝泉亦無不可出山之理云云。而外間傳言王士珍之辭呈。業經預備以待。又其所兼之陸軍總長一席。已乘如做履。段芝貴擔任之事已成事實。此主戰派得勢之證一也。二證之於曹張總司令之電命已下。天津會議之結果。定曹出鄂。張出贛。並要求明令討伐西南。政府於明令討伐一層。自斷不能輕諾。致乏迴旋之餘地。即曹張之出發。雖表面追加認可。而其名義則擬與之曰抽查軍隊。近日張懷芝由魯北來。初聞擬再入京與政府關商後之談判。乃直至津。而曹任第一路總司令。張任第二路總司令之電命巳發。曹張出發。旣係奉命以行此主戰派之得勢二也。至時局之何以有此轉換。其原因亦有二。一爲西南軍事得手之反響。西南日日言調停。日日言巳飭前敵停戰。然軍隊已臨此停戰之辭漠以入於西南之手。岳州方面亦來援之電邀至。政府覺西南停戰之言。既不可恃。即調停之事。其權殊不我屬。於是不得不側重於主戰方面。以資抵抗。此轉移之原因一也。一爲俄德單獨媾和之影響。俄德媾和。亞東方面。恐將發生變動。日美英之軍艦。已聯集海參威。預備封鎖海岸。此際協商國對我自有種種希望協力之處。當對德問題之初起。王之主張奕若。外人具有見聞。今王出長國政。益以素受親德指目之滿人蔭昌方長參謀。協商方面對之自無好感。海軍總長劉冠雄。以爲德謀李催白祕書。遭裁外交團之責言。近且以無綫電借欵。所謂丹麥商人有通德嫌疑。合同現雖取消。劉氏仍將引咎辭職。此因外交方針之關係。王士珍於外交上飽嘗苦痛。自在意中。即王所表同情之西南方面。亦當然不爲外交團所贊許。因此政府之對付西南。亦不得不側重於主戰方面。以求外交上之立足鞏固。此轉移之原因二也。此外則有一事。亦有促成政府趨勢轉移之力。北方得南中報告。有人建議南京。以皖倪遏鳳皖皖相向。蘇督可恃之部不過第六師。一旦有事。不足自保。莫如要求桂軍派遣來蘇。鄂湘贛浙江西下。道路無阻礙。某氏此議。用意何在。李純是否採用。俱在未知。而皖軍聞此消息。已亟亟開至浦口。與蘇軍成對峙之勢。萬一竟起衝突。將成不可收拾之局。爲緩和其事計。則轉移趨勢固亦一道也。然則今後中央。將專心致志以從事於戰乎。以記者測之。恐尚不能如此直捷痛快。不過若曹調停。必雙方各有一部分之讓步。以北方言。政府或有此心。而事實上未必能辦到。以南方言。固非無具讓步之誠意者。而羣龍無首。甲東乙西。無能爲統一之指揮。故結果恐不得不出於戰。不過南方之實力能否奄有北方。北方之實力能否壓平南方。恐無人不以爲疑案。則最後之結果。無非兩敗俱傷。重累千萬無辜之商民而已。聞河間當合肥初下野時。對於時局之收拾。頗抱樂觀。至今則態度大異。終夕不能安睡。則措置之棘手可想。雖然。寓言有之。鷸與蚌鬥。小魚不獲安居。請居調停。二族曰。吾儕决鬥。生死甘之。安能令小蝦預吾事。吾儕小魚耳。彼鷸與蚌。曾肯於吾儕一顧耶。

戰務電報

伯廉譯

○英軍電報

英京來電云。英大元帥報告。言我軍飛機。發放機關炮彈。一萬二千枚。以擊敵軍。擲彈三噸于敵軍各地。逐下敵機六架。擊下二架。吾軍飛機。失踪者一架云。

○法軍電報

又電云。法軍通告。曾上月雖天時寒冷。我軍飛機隊員。仍照常供職。統計是月擊燬敵軍飛機。共六十七架。而我軍損失。共十九架。

○意軍電報

又電云。意國官報。言英法炮隊。向敵軍砲擊。得極良好功效云。

○荷國之和平觀

又電云。荷國消息。言協商國（英法等）方面。所欲和議之條件。爲人民公共之意向。非若他國之以[illegible]國權利犧牲。以自利其人民云。

○英軍勢力發展于非洲

又電云。德國某軍事家。對人稱說言。英軍此次在東非洲佔獲德領。以遂其建設由南非洲直貫埃及。以至波斯灣之鐵路線路。是則其勢力亦因而澎漲。吾人之陸軍勢力。終難制勝云。

○去年英軍捕虜之數

又電云。一九一七年內。英軍在東西歐東非洲等五處戰場。共捕俘虜之數。十一萬四千五百四十四人。炮共七百八十一尊。而英所被捕者。爲二萬八千三百七十九人。炮一百六十六尊云。

○英滅魚雷船被雷沉沒

又電云。英海軍部佈告。言有英滅雷船一艘。在地中海。被魚雷擊中沉沒。船員喪命十人云。

中外要聞譯錄

◎檳嶼彩票獲彩號數　續

檳城紅十字彩票。於前日五號開彩。本報已將各號數。趕速先錄。以供閱報諸君快睹。茲細查是日所出之號數。自首票以下。仍有錯譌之處。今特由次票起。重新刊佈。庶閱者得以知其眞相焉。

次票獲獎三萬一千六百元。爲星州西人稱臣第一百二十四號票所得。三票獲獎一萬五千八百元。爲仰光商人街三十六號門牌。緬甸人夏枝蘇泰輔第四千一百二十九號票所得。

▲每獲獎銀三千一百六十元者。共五票。其票之號數如下。一六四五八。一七四九〇。一一六七〇。二一五五六。二七一七九。

▲每獲獎銀一千五百八十元者。共十票。其票之號數如下。一五二一一。二五五六九。二四一五六。二一〇〇五。二二八二一五。一六〇九。一六六〇〇。二〇七四八。一四八四六。一三二一。

▲每獲獎銀七百九十元者。共二十票。其票之號數如下。一〇一三三。二二四一四。二六三七〇。二五三六五。一三九四四。一七七四七。一一四五八。〇四七〇四。二七八九〇。〇〇〇二四。二三三四九。二四三四四。三一六六二。〇六五六〇。二六三九五。一〇二九八。二〇四八三。八七三三。二六七一。一七九二。

▲每獲獎銀三百一十六元者。共五十票。其票之號數如下。二六八〇七。〇一八一八。一七六六六。二七〇〇七。一五九一九。三〇二一三。二九二九九。一六六二一。〇五三六五。二九〇四三。二五九一七。一四一二〇。〇九九〇三。一三四六四。〇一〇三九。二七二一四。〇八四五九。〇五三六三。〇二〇〇四。二五八〇四。〇七二六九。〇四二一一八。一七二六三。六四〇七。二七〇六一。

未完

◎規定樹乳價格

現據四州府政府佈告。謂自本月四號起。至十號止。一星期內。政府規定樹乳價格。每磅二司令五個半辨士。即每担一百二十五元。凡各商人繳納樹乳稅餉。無論何種貨色。除按照此價繳納外。須根據一千九百十六年戰稅律第三欵例。按值加繳乳稅兩個半巴仙云。買賣樹乳者。所宜知之。

本坡

◎各校學生籌賑之游技

籌賑夏里柏之游覽會。開幕在即。而學生之籌備赴會者。約計千名左右。茲查各校所報名額。及分配游技時間。列表如下。

校名到場人數	游戲種類
光亞八十。	工藝發達。排組校名。七雄競爭。
啟發八十。	交叉授旗。過隧道築長城。穿圈躍。
道南二百。	跑台攻擊。雄飛全球。能屈能伸。鼓吹教育。黑夜行車。還我河山。大將球。國技拳術。
興亞卅二。	步代歌舞。啞人賽馬。陶侃運甓。掩耳盜鈴。
以上二點半至三點半。	
勵新五十。	青年從軍。合羣進取。
通德四十。	冒險進取。同舟共濟。戴盤賽跑。
端蒙一百。	分賑災民。驅兵傳令。梅花奇陣。脫險渡河。
愛同四十	攻連營。黑暗拾球。猿狙相依。猶猴相助。
以上三點半至四點半。	
崇正一百五	半[illegible]游戲。學雄角力。學杖術。[illegible]比賽。排崇正校英文字頭。

選電

●黎天才六號在襄陽宣佈獨立

●曹督張懷芝等請政府下令征伐南方惟馮總統以此舉與前次決定之辦法相反故不允

●京漢及津浦鐵路已預備貨車四百架為運兵之用

●政府決定派兵赴歐洲外交總長陸徵祥將正式照會法使

●外交界報稱中央政府曾與法國訂立合約將由中國派兵赴法國

●鄂督王占元電告政府謂師長黎天才係被逼宣布獨立非出本心

●報載謂程督致電馮總統表明其歸服中央政府之意並謂己派其姪某晉京磋商一切

●馮總統對附西南之意見仍主張與陸榮廷調停命龍濟光將某某逐去並將直接與[illegible]磋商

●政府命黑龍江吉林兩督軍保護中東鐵路

●陝西西安府自報稱有戰事發生後現該處之電線不通者已兩日

●湖南北軍現駐守新牆地方聞將赴白沙街

●北京鹽政處報告粵省十一月份收入鹽稅款七十一萬

●馮總統派往湖南調和專員吳鼎由長沙電報馮總統已與譚浩明開始磋商日內尚須往湖北見王占元

●調和問題各方面似己一致贊成

●政府對於戰和兩問題現尚無確實表決此次令曹琨率兵赴漢口張懷芝率兵赴南昌非出於正式命令政府現仍與李純商議積極議和還曹張帶兵南下不過欲阻止兩軍不得再復前進且亦為於議和上稍佔優勝地位而計

△茲將陰歷舊月十八日代理新和祥班演劇籌賑天津水災款項并各界熱心家贊助一切登諸報端

一售入場劵計收來銀一千一百六十六元二角半

一在場售物計收來現銀四百七十五元九角六占

　計二條共收來銀一千六百四十二元二角一占

一在場內工役去銀一十七元四角

一開買瓜子橄欖去銀一元五角半

一開國民報印入場劵一單一十元零三角

一開買白紙索子紅布剪刀去銀九元

　共四條開去銀三十八元二角六占

　對除外尚收來實銀一千六百零三元九角半

　諸善士在場買物芳名

林妙瓊君買酒一杯銀十五元　林推遷君買酒一杯銀十五元　吳思信君買雪水一杯銀十元　黃耀暉君買柑一粒銀十元　陳喜亭君買酒一杯銀十元　楊水芋君買酒一杯銀十元　林金殿君買酒一◉銀十元　甘清潤夫人買芬枝二合銀十元　黃思春君買酒一◉芬枝一合銀十元　高小生君買扇一枝酒一◉銀十元　梁清水君買柑一粒羔丕一◉銀十元　馬祥璐君買羔丕一◉銀五元　顏衍文君買雪水一◉銀五元　陳金德君買雪水一◉銀五元　楊岐山君買酒一◉銀五元　李水鄭君買羔丕一◉銀五元　林陰德君買酒一◉銀五元　王吉士君買酒一◉銀五元　黃福君買酒一◉銀五元　葉文庚君買酒一◉銀五元　林德君買酒一◉銀五元　楊存鏡君買雪水一◉銀五元　宋朝金君買芬　合銀五元　陳開榮君買柑一粒銀五元　辜寬榮君買柑一粒銀五元　傅英蓉君買扇一枝銀五元　張乃卿君買扇一枝銀五元　李禹讚君買酒一◉銀五元　林小樹君買酒一◉銀五元　林鳳毛君買酒一◉銀五元　沈先奕君買羔丕一◉銀五元　林汝炎君買酒一◉銀五元　陳[illegible]鵬君買柑一粒銀五元　王金鍊君買羔丕一◉銀五元　丘繼顯君買酒一◉銀五元　林蘊穎君買酒一◉銀五元　建興號買酒一◉銀五元　林紹雲君買瓜子銀五元　黃洛沂君買罐一合銀五元　林米羅君買酒一◉銀五元　黃奕安君買罐一合銀五元　林陳泉君買酒一◉銀五元　黃奕賓君買雲水一◉銀五元　林炳賢君買酒一◉銀五元　吳清皓君買羔丕一◉銀五元　以上◉代杯

以上計四十五條銀二百九十元

又將諸善士所買特別劵芳名錄左

陳金德　顏衍文　陳貴貽　湯研蕃　林文勳　林淑恭

林緜速　陳　璁　林　降　林炳賢　林文獅　林金鐘

林　柑　林米羅　黃兆回　林　德　楊怡昌　陳深恩

蔡恩崇　楊鳥虎　蘇方春　郭定娘　楊子峻　傅英蓉

張乃卿　郭本森　林越才　林蘊穎　[illegible]　蘇　麗

林萁富　黃奕安　辜寬榮　吳銘之　周文山　陳開榮

黃源春　丘藏山　寶源號　廣福源　新順記　陳蔭友

郭本特　林金殿　薛武院　陳亦才　葉文庚　張文錦

蔡　樹　葉清水　吳思信　王金鍊　丘國珍　甘清酒

林妙瓊　鄭昌雯　林紹雲　黃耀暉　振祥號　長興號

福和盛　福同源　泰隆號　同茂號　曾研遠　楊鳥龍

林鳥傑　協和號　吳清皓　吳新栽　潘藏珍　黃宗河

金鳳女士　金玉女士

以上七十四劵每劵銀五元唯本代理處特別劵所皆出者為一百三十張今知其芳名唯七十四張其他因入場劵後無簽名或購劵無入場者故不知其名未便登報諸熱心家原諒是幸

又將各慈善家報效各物列左

南洋兄弟烟草公司報効名烟　泉公司報效汽水　林妙瓊君報效牛乳羔丕菓子紙扇　新榮成號報效各酒　王金鍊君楊岐山君丘繼顯君報效雪水　申記兄弟報效全場生花

丁巳年十一月廿七日　怡和軒公館謹啟

Little's Oriental Balm

英一千九百十七年三月六號

夫腎虧之症皆由真元耗傷此乃男子之通病世因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以諫陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮也

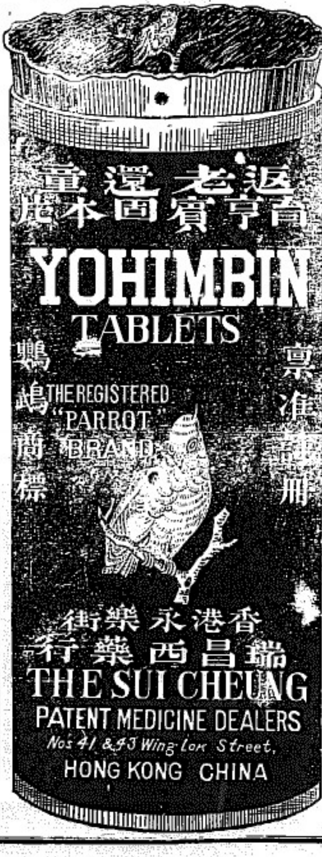
若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以為醫藥罔效極首問天今有鸚鵡牌子正育亨賓固本片服之最為靈驗此學片由育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平且無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之

此片專治一切虛弱等症最為靈驗服之能周身精神延年鞏固無論皓首老人青年闢體連服三天定必元神充足操券可待無論何種補品均未有此藥之功效實發佈之靈丹為家之寶衍醫云贊天地之化育信此育亨賓爲請于不信請嘗試之經驗者所附保證書多不勝載雖以過來人乃能道其詳

服法　每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

◉價目◉　每瓶二元　每打二十元

近有亂玉之碱砆私心射利以偽亂真凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是真貨如無假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也



分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　大坡會豐藥店　三牙裕五洲藥房　棉蘭中法藥房　孟羅中法藥房　馬六甲安樂藥房

巴城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　吉隆利華藥店　安順昌藥房　坤甸南安堂號

丁巳年正月初十日

總代理

石叻大坡路

會豐商店

◀注意▶

△生理廣告

啟者本號承接建造屋宇泥水做木油漆連工包料工程的確敏捷依期不誤并有自辦各式枋板木料磚瓦沙灰並售常有洒瀝光視枋板木料以備諸君採買如蒙賜顧取價格外從廉

本號開設在牛車水尾華英電影戲左便第二間

民國六年丁巳九月初七日　興盛號披露

HAU SENG
Building Contracts,
No. 39, Albert Street
Singapore.

招徠廣告

本號專辦暹羅柚木枋板兼營造屋宇傢私舖在小坡竹腳換密士得力門牌三十號即牙池影戲院右便貨式齊備交易公平如蒙賜顧毋任顧迎此佈

中華民國七年一月二日　巧成號謹啟

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各埠
貨已歷六十餘年矣貨眞價實
驗各埠士商嘉許故行銷海外遐
邇咸知今加辦中國土布手巾線
彩烟繁各欵皆選超等土貨
値從廉現新貨陸續運到以便愛
國諸君知所採擇倘蒙光顧
極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十六元　四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十七元
朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱五十六元
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱六十元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十七元　二兩五百六十包二十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包每箱沽九元半臘嘔包種茶
朱廣蘭二兩百六十包象鼻嘴茶每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元五角
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元六角
朱廣蘭五斤庄馬口罐茶每包沽一元半
朱廣蘭八兩庄二百包普洱遠茶每箱銀三十二元
朱廣蘭五十斤潤遠茶每箱
朱廣蘭一百庄普洱遠茶每箱四十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包潤遠茶每箱銀十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十二元　一百六十庄全價
朱廣蘭月嘔生油每百觔沽銀二頭四頭三十九元半八頭十六頭四十元
另有仰光各欵烟枝中國寄日烟紙如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日

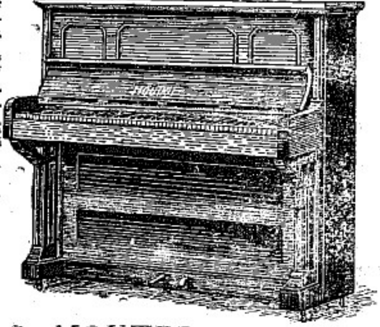
THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)

東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論疾疫或壞爲本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數倣此保業與他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因些士打之樓上（譬如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏緇厘門牌三十二號本公司經變倫敦與新嘉坡之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行
本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有款項出貸與人
本公司所給予經紀人之用（人貸）甚爲豐腴　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理眾同理人下下芝花君查詢便悉特此佈告
大英一千九百一十七年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

◁謀得利之新式琴▷



啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到
君如有意購買請來一觀

英一千九百一十七年二月十九號
來佛基利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co. Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

（名不虛傳）

▲凡有患眼疾注意▲

先生吽喃嘩之子吽喃嘿嘿賓喜如實得力即皇家山腳門牌三十四號寫一號余新加坡十有五年精究眼科醫藥今頗得其救矣若犯眼症之疾致暴痛或紅根或白膜至及目其者皆能治愈不用刀割免防險苦不繼抹藥數天使能起光明如常非余誇言自能治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送匾額及歌送彩牌者甚多亦數諸君映像教謝之融也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無變亦不用刀割只用數藥七天包醫全愈且係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉到敝局診視余必盡幾包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生醫世之德也
凡七州府三州府及爪亞暹島一切之人有眼疾皆係此治愈也
丁巳年七月初一日　本局主人謹啟

廣恒紅烟

◉紅烟減價　即日起在本坐沽出價列

廣恒紅烟每箱沽銀六十六元　大包每箱壹百四十庄　細包每箱五百六十庄
恒棧紅烟每箱沽銀三十七元　大包每箱壹百四十庄　小包每箱五百六十庄
廣祥生紅烟每箱沽銀三十二元

◀寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▶

廣恒大包P.H.B.嘜紅烟每箱沽價六十元
廣恒細包K.H.A.嘜紅烟每箱沽六十元
恒棧大包C.嘜紅烟每箱沽價三十一元
恒棧細包H.C.B.嘜紅烟每箱沽卅一元
廣祥生大包K.C.S.嘜紅烟每箱二十六元

本號電話壹九五四
丁巳年九月初一日
星嘉坡廣恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門醫院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北索口棧恒發行
一在馬六甲吉滋街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

二月五號

神州大藥房遷鋪廣告

◉注意◉注意◉注意◉注意

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號
303, North Bridge Road.
◉◉◉◉◉◉◉即舊德國神農對面
電話九百十八號

大英一千九百十七年八月十四號

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣
以便諸君購用
新嘉坡總代理人 吉寧實得力 門牌十三號 錦興公司 啓
英一千九百一十七年二月一號

林和昌

敬者堂沙希太陽標蜜酒造在名都賽會得一等奬賞并於一千九百一十五年在舊金山大會場
賽一等之於東方則以此標之蜜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最廉價亦
味之飲料而且敝號代理街於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外本敝號尤爲快捷無比
君有欲購者另外平委敝者請即通信敝號或玉臨面商是荷
代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌一百五十八號林和昌謹啟
丁巳年正月初十日

◎熱泉有限公司之汽水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給證書確爲衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啟

英一千九百一十七年二月十四號

（價目） 大罇二元四角 小罇一元四角

總發行所 上海四馬路

分處

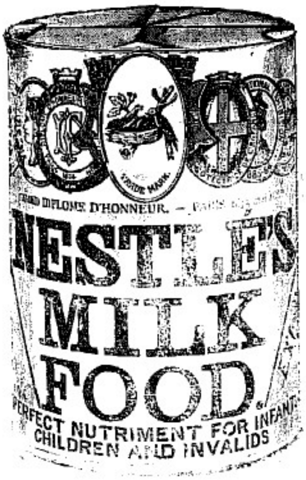
金保會豐商號
太平會豐商店
三孖冷五洲藥房
棉蘭中法藥房
暹羅中法藥房
烏大甲安樂藥
關木三昌公司
吉隆坡五洲藥房
關木中華公司
坤甸南安客棧
庇能中法藥房

丁巳年正月初十日 啓

星架坡 會豐商店 大馬路

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此打古力共有四款每包價六角五占、二角六占、一角八占及七占

英京之尼塊呂及英勞瑞士牛乳公司啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

Lambert & Butler's

"GARRICK."　"FRONTIER."

加力烟絲

佛耶烟絲

吸的煙料

SMOKING MIXTURES.

此兩種烟絲乃以極純淨之烟草製成惟純淨故無碍于衛生當用烟管吸食時口覺清凉絕不燒炙舌頭苟欲得良好之烟絲當以此爲第一矣每罐四安士各處均有代售

英一千九百一十七年六月一號

請用波典司鷹標無匹之牛奶

爲嬰孩與兒童

最上品之食料

但買牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

[illegible]隆占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啟

福建

△李厚基之備戰忙

（一）汕頭區定爲第一戰綫。防禦司令。爲第一支隊長臧致平。副司令馬步雲。兵力佈置。約三千餘人。（二）閩南區定爲第二戰綫。所有詔安雲霄上杭永定各屬。均行劃入陣地。防禦司令爲第二支隊長唐國謨。副司令賈文祥附翔遍玉祥壹團。姚建平壹團。徐鏡清警衛軍五營。兵力佈置。約六千餘人。已由建安壽甯各路陸續開至。其防禦大本營。擬設詔安。與第一戰綫。距離約二百餘里云。

日來粵軍大隊。分四路攻潮。情形甚爲危急。臧姚兩旅長。飛報回閩。李厚基即令唐國謨鎭守使。速調所部各營。進駐詔安之雲霄鶴頂等要隘。趕築堅固陣地。以堵粵軍入閩要道。其汀洲方面之傳平洞山。飭由賈文祥。兼程開往趕築堅固防壘。決以饒平爲閩防前綫。惟北軍至饒。頗多不服水土。疾病滋多。除飭令在饒設立陸軍病院外。所有籌備防禦各法。甚形緊密。迨至青華浮洋。相繼失守。電報回閩。李氏以兵力尚薄。特再行電京。請令瓊州龍軍。相機向粵進攻。以殺粵軍全力相向。潮汕之危。可且夕立解。並請曉省調兵援助云。

閩省在津待守處。派招之新兵。其第一第式。約兩營。乘輕湯玉林暨斌臣二員。於本月七八兩號。分乘湖北丸新濟兩輪船。送閩編練。並訂十號晚十點時。及十一號午刻。又由楊副官將京津徐州各處續招之第三第四兩批新兵。共一千六百三十五名。由寓乘坐火車抵滬。即由北站特開專車。送至南站下車。暫駐滬軍營操場內。擬於即日附輪赴閩。

閩省督軍李厚基。以對粵風雲。日益緊迫。而機關之第十六混成旅。向在浦口。故於前日令派中將衛閩吉勝。由閩航海來滬。轉至浦口謁見馮玉祥旅長。請其從速拔隊赴閩協助。閩閩中將電複閩督。謂旅長已在浦口。整備開拔。約本月二十號之前。可望抵閩。

△外人暫勿遊歷湘南

厦門交涉員。日前奉李兼長飭令云。准湖南省長咨開。查敞省南部地方。軍事吃緊。業經宣布戒嚴。所有各國人士。來湘遊歷。凡屬戒嚴區域。自應暫時停止。以免危害。除分別咨令外。相應咨請查照等因。合行令仰該交涉員。遵照辦理。此令。

△一女兩婿

莆城鼓樓裡某甲。與金樞舖某婦。早結鷹水緣。甲某有一女。柳眉蓉面。秀邑可餐。其父極鍾愛之。擇婿甚苛。以爲必得才貌雙全者。方許射雀。冰人蹤接其門。覺無當意。光陰荏苒。不覺已賦標梅矣。居處無郎。誰能遣此。某婦有子乙某。甚少年而乘屨也。衣裳楚楚。貌甚可人。時到女家。眉語目挑。遂結同心之帶。桃花源裏。漁父已屢度問津矣。一日驚夢方酣。其父叩門而入。心知有異。祇呼迎曰。好大膽。好大膽。嚇得乙某戰戰兢兢。乘間脫去。甲某木擬將錯就錯。即以此女配乙某。適集奎曾姓富翁。要行納寵。聞知女豔。欲圖金屋藏嬌。約定聘銀八百元。甲某貪其多金。慨然許之。不日將賦桃夭矣。而乙某一縷情絲。不能割斷。一面致函曾姓。言及結婚在先。一面控告甲某因貪悔婚。曾姓亦赴縣告訴。現聞有和事老從中調停。但未知此女究將誰屬云。

●公立南華女學校招生廣告

本校爲普及教育計現再由祖國增聘女教員改進內容推廣學額略招新生有志求學者務于一月十五日以前到水仙門酒店街本校內閱章報名可也

民國七年元月四日　公立南華女學校謹啟　囬

福源號　福發紅烟

本號代理怡馨香烟已經[illegible]各處[illegible]爲僑胞稱許現今鶴山福馨烟仔本八爲提倡土產推廣銷路起見特委任敝號代售茲者運到步市故爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂之此佈

△寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨	大包四十庄	每箱	FYT三十一元
怡馨	細包五百十庄	每箱	卅一元
福馨	大包一百四十庄	每箱	FY四十一元
怡馨	細包二百八十庄	每箱	FY十五元半
福馨	細包五百六十庄	每箱	FYE四十一元
福馨	細包二百八十庄	每箱	FYV廿元半

木坡估加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　啟

勝木街二百十九

電話一四六八號

福源號勞子榮啟

保我人群之健康

英國羅士露醫生

先後天丸

腎爲精命之海故補腎所以補精血者賴受補則從前所耗之精血不但覺能補足並使充實有餘故宗筋强而陽氣壯自無萎弱之患又如腎虧之人每患夢遺滑精服此聖品後能使腎元充固其精水不不再洩或小便頻數腎囊潮濕服之均可立愈更有精血內虧之人面色必黃肉必瘦欲知補腎聖品究有若何功效可以預攝小影預磅身體待服聖品七日後再將小影比視則面色必轉紅潤更將身體重磅即身體必能加重二磅他如爲傷吐血咳嗽氣逆皆由腎水耗竭相火灼逼肺金所致服此聖品旬日其思立除又如婦女思久白帶經水或前或後服之一月能使經水變紅帶下即止並除[illegible]發軟等思無不立效以上均最靈之明效試驗如能多服數月則精血[illegible]生康强百病不侵[illegible]體壯健步履强飲啖尤其效之顯易日耳此眞暗補先後天第一無雙聖品也[illegible]

[illegible]

一治小兒[illegible]

一治耳鳴耳聾[illegible]

致耳鳴耳聾司聽遂失其官服聖品一月則腎水足而耳聰[illegible]

虛腎[illegible]功效不受補之人若肯久服可保身體常康精[illegible]耐勞寒冬手足不冷暑夏身體不[illegible]

[illegible]衞生者偏而用之則不老長生之訣何必舍他求哉

價目　每枝八角　每打八元

石叻庇能怡保　會豐商店

分售處

太平會豐商店　[illegible]水三昌公司

怡保會豐商店　[illegible]水中華公司

安順[illegible]昌[illegible]房　巴城三昌公司

小坡[illegible]林號　三[illegible]

坤甸[illegible]南安棧　吉隆坡[illegible]

[illegible]中法藥房　[illegible]六甲安[illegible]

丁巳年正月初十日　啓

弗南樂汽水公司

開設在弗蘭[illegible]街門牌第八十七號

各款頂上汽水發售

啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法精煉而成在叻開設已歷十有餘年由衆士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經安爲濾淨并用沙漏隔淨而後製成計合所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能盡錄且定價甚廉最利便於購飲　諸君如蒙賜顧者本公司定必立即派人按址送到依期不誤倘蒙惠顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

丁巳年十一月廿八日叻報館刊

滙票行情

足金	每[illegible]	八十圓
足銀	每安士	四十五個弁士一二五
金盾	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹銀	每百銖	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	三十二圓二五
廈門	足秤每百圓貼入	三十三圓二五
	龍銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	二十八圓五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零八圓
加勝吧	每百圓值	一百二十六盾
峇里末	每百圓值	一百二十六盾
三吧壠	每百圓值	一百二十六盾
[illegible]	每百圓值	一百五十九盾五
加里吉打	每百圓值	一百五十九盾伍
仲光	每百圓值	一百五十九盾五
上海	每百圓值	五十一兩

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十六圓
廈門	每百圓貼入	二十七圓
暹羅	每百銖值	六十四圓七五
安南	每百圓值	二十二圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十三圓
加勝吧	每百圓值	百三十四盾
峇里末	每百圓值	百三十四盾
三吧壠	每百圓值	百三十四盾
[illegible]	每百圓值	一百六十五盾
仲光	每百圓值	一百六十五盾
加里吉打	每百圓值	一百六十五盾
上海	每百圓值	五十三兩

◉本日貨價行情

本坡甘蜜	十四圓五	[illegible]島椒	三十一圓
沙撈越白椒	四十圓	文島白椒	四十二圓
沙撈越碩莪粉	三圓七五	又中等	三圓七
沙撈越碩莪粉	三圓七五	又中等	三圓七
[illegible]藍靛花	五十五圓	暹杯那荳蔻花	五十二圓
荳蔻八十庄	四十八圓	又一百十一庄	四十二圓
紅毛紫梗	三十五圓	咸北四方甘蜜	廿五圓半
坪甘蜜	廿三圓	[illegible]樟千	七圓一
山打根樟千	七圓	峇蘆樟千	七圓
倫敦碩莪丕	十六圓五	沙撈越兒[illegible]零	八圓
仲光一號白米	二百十五圓	又二號白米	二百十二圓
暹羅一號白米	三百四十五圓	又二號白米	三百元
吧𠯿無錫片一	百十四圓	至一百二十圓	
吧𠯿無錫片一	百零七圓	至一百十三圓	
錫條沽出		一百三十一圓半	

各埠輪船入口

豐年	輪船	由麻六甲	廿九到	廣裕生
豐通	輪船	由麻六甲	廿九到	和豐公司
福興	輪船	峇株巴轄	廿九到	信盛號
仲盛	輪船	三寶壠	廿九到	協榮茂
太古	輪船	由汕頭	廿九到	棉示必洋行
西寧	輪船	由仲光	廿九到	祥和號
喜勝士	輪船	由仲光	廿九到	陳利生
字鴨加	輪船	加吉打	廿九到	義和洋行
	往香港船	上海	日本	
福[illegible]生	輪船	由麻坡	廿九到	局順公司
福順興	輪船	峇株巴轄	廿九到	和豐公司
新司馬話	輪船	由安南	廿九到	通合號
白蠟	輪船	由安順	三十到	宜得力洋行
咭連	輪船	吉礁港口	三十到	實得力洋行
閩芝	輪船	由安南	三十到	通合號
斯里巴丹那	輪船	麻六甲	三十到	發泰安號
檳星	輪船	檳榔嶼	初一到	南洋代理
新基	輪船	丹戎峇厘	初一到	遮且弟利士
萬利	輪船	由暹羅	初一到	萬成順
錦和	輪船	由網咯	初一到	東興號
福榮源	輪船	加勝巴	初一到	協榮茂
加立蘇	輪船	旋德申	初一到	宜得力洋行
金寶	輪船	麻六甲	初二到	實得力洋行
怡寶	輪船	吉礁港口	初二到	實得力洋行
德興	輪船	由網咯	初二到	祥和號
亞丁	輪船	由巨港	初二到	遮且弟利行
斯施	輪船	由棉蘭	初二到	棉示必洋行
萬保源	輪船	勿里洞	初二到	協榮茂
錫國華利	輪船	由烈港	初二到	聯盛公司
嗎惟吓利	輪船	由暹羅	初二到	實得力洋行
坤豐	輪船	由坤甸	初三到	同登公司
喜興	輪船	坡德申	初三到	實得力洋行
錦盛	輪船	由暹羅	初三到	東興號
心米蘭	輪船	由峇眼	初三到	遮且弟利士

輪船出口

◉十一月廿九日禮拜五輪船出口

順豐	輪船	上午八點半	往網咯	順局公司
亞士輪亞	輪船	上午八點半	往網咯	遮且弟利士
	輪船	下午一點	嗎呂勝士	開行
	那呀吧淡	望一肩		
福興	輪船	下午一點半	豐盛港	金福和
	沉香港	廿晒晚		
十串萬	輪船	下午一點半	往棉蘭	遮且弟利士
堅打	輪船	下午二點半	吉礁港口	實得力洋行
	安順			
礁里衛	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			
福盛	輪船	下午三點	浮羅峇淡	萬利安公司
	浮羅武嶼			
豐登	輪船	下午三點	浮羅熙宜	和利號
萬利源	輪船	下午四點	哥噠丁宜	萬和公司

◉十一月三十日禮拜六輪船出口

福眼	輪船	上午八點半	往網咯	萬利安公司
	輪船	上午八點半	往香港	開行
	厦門	汕頭		
徐里那	輪船	上午九點	往網咯	遮且弟利士
勝年	輪船	上午十點半	豐盛港	實得力洋行
	彭亨港口	北干	關丹	
瓜勝	輪船	上午十點半	往網咯	實得力洋行
棉甸沙	輪船	下午一點半	往棉蘭	棉示必洋行
吉錦	輪船	下午二點半	麻六甲	實得力洋行
	咭嚨港口	檳榔嶼		

◎源振豐新到肥料廣告

欲購優等肥田料者注意）

植物各種培養長育之功固繁發有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等最宜用以栽培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費輕省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝號新有辦到即是此最優等之肥田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟敝號伊始志在招徠價格從廉零沽大宗亦隨利便　諸君有業種植者請即來購一試定卜植物暢發茂盛當知敝言不謬也倘蒙光顧格外歡迎

實叻老巴虱口門牌一百廿八號一十六號一十七號

源振豐披露

中華民國六年丁巳六月廿七日

振昌鐘表牙器具料發行

Cheong Brothers'

Dental Supplies

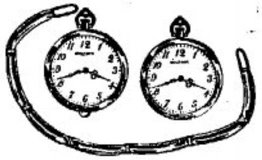
25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

名款新式皮帶伊力鈍金鋼手錶

英美各款磁牙

纖金帶新式帶弓伊力鈍手表



花其華泵

金銀時表

花其華厘泵時表

各款金銀鋼勿面

斬金片金鎚

金鋼勿面伊力鈍馬表

本號專辦英美各名廠牙料材料發行已歷年久價廉物美遠邇週知現又辦到大帮貨物款式齊備如蒙　惠顧一律歡迎

各款鐘表　藥水眼鏡　打金器具　鐘表家私

兼代理英國飛醫生驗名藥品　香港香花軒神驗萬應丹

發行　張氏兄弟脫牙不痛善醫患牙精巧鑲牙補金鑲牙

改正歪牙鑲補牙料全部

新架坡漆木街門牌二十五號二十六號　振昌號啟

THE EASTERN AGENCIES, LTD.

(Incorporated in Singapore)

100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂巢標

萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂巢標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

酒質最美　酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大帮此酒存貯

一千九百十七年七月二號

痧氣救丸丹

治痧小腸氣痛腸炎腦痛

痔漏益后丹

治內外痔瘡肛門腫痛大便

兒癇

治小兒搐搦

此方得自京都某親王府之老婢爾授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈

石叻周昌記啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環擺花街

正舖在羊城西關光雅里

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕

一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗病

一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛

一治經色或黃或淡或黑或赤　一治經期前後小肚痛

一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛

一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止

一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清

一治遠年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科要症如孕婦寡婦室女閨女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視寔調經之聖藥種子之金丹也每服
回收工料銀一元

各埠代理

京都韓姆市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鋪安街惠安號
大吡叻衢鹹街昌發　廣西梧州太洲號（？）
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡蘇街順利號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山滘渦里共芳齋
上海大馬路老悅生　省城壕前義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二龍街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標朋人不得冒效鍾麟林啟春謹製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店

代沽

民國六年陰曆元月初十日　本堂主人林啟春　啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶強補腦汁　消食開胃汁　發元補腎汁　奕寧固本片　驅風補血酒　花柳提毒丸　花柳應驗丸　婦科膠疾丸　香茅生發油　肥兒擦隆霜　風濕骨痛酒　桑嗽豆藥酒　散毒蛇膽汁　立止頭痛餅　立止發冷丸　清潤補濕丸　化痰止咳丸　立止肚痛丸　筋骨疼痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童還原藥　小兒夜啼藥　痰疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘痰氣水　健胃醒神汁

婦科萬應藥水　婦科肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　刀傷止血藥水　耳痛消腫藥水　去風解毒藥水　無名腫毒藥水　採回苦葉藥水　洗疳瘡消腫水　採退汗斑藥水　採治疥癬藥水　治瘰癧腫藥水　立脫鷄眼藥水　採胎毒火瘡水　跌打散瘀藥水　染烏鬚髮藥水　去癬除疫臭水　退邊紅潤膏　拔毒埋口藥膏　消除痔瘡藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷滾湯藥膏　打回苦葉膏　治瘰癧爛藥膏　皮膚癬疥藥膏　風濕痰興藥粉　止水止痛藥散　肥兒消積藥散　光明眼科藥散　清涼消熱濕散　消小兒胎毒散　外治瘡毒藥散　花柳平安水

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除臭狐散　小兒退熱散　固齒擦牙粉　香味生髮靈　玫瑰生髮油　燒傷滾傷油　風濕驅痛油　去濕解毒油　清潤補濕油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白檀油　驅風冰片油　上等香茅油　上等靈樹油　上等薄荷油　上等樟腦油　追風白樹油　追風玉桂油　追風松節油　極品丁香油　極品[illegible]油　驅風苦藥汁　上等薄荷水　去風薄荷冰　香白[illegible]鹽　清潤黑濕水　清潤白濕水　明眼珍珠膏　開胃補血片　驅風爽骨膏　開胃消食水　頭暈沙憂餅　益腦提神丸

民國六年二月　六號

星嘉坡羅氏大藥房　啟

研究實驗中西妙藥苦心經驗

香港大馬路

花柳各症丸藥劉醫生萬應

專科花柳　廿餘年　楊耀宗　醫生　馳名

提防影射　花柳各症丸藥　購者細認

本堂花柳撰各毒骨痛水劑症丸藥始華在南洋各藥托般實大藥房大商店行世甘餘年各華同胞傳用皆知救世良藥無絲之藥進醫種有效壁山斷實匪妙藥眼近心謀徒藥見取本唐丸做效目偽財藥名此壺天害群聯影定藥照買等諸不容縱一羅君請標藥心宗商陽楊印堂陰閣廢不致剛不慎

環球第一毒丸搜毒 專治楊梅毒骨痛痺實效各症驗痛世百發百中此藥到病除患無辛苦過思之虞每瓶二元

外用藥臨無辛苦或思之弊
解毒骨痛水 專治傳染入筋骨寸步難移實救連痢
返風之痛或縮或腫走上赤痛 各部病痛不能受痛
染身二三次 各痛等症 為酒為第一
家長藥 每瓶一元半

修整肉 珠珀膏 此膏中外馳名專治外科瘰癧爛腳爛肉外痔痛各瘡生肌妙藥

七角 名醫頭胎毒諸症止痛拔毒生肌 五兩庄二角半

化腐埋口散 此散中西妙藥專治外科大小瘡症腐爛各症

生肌埋口膏 每瓶二角

外科除毒水 統治外科各症即搽即愈

搽洗 痛腐爛瘡 每瓶二角

每大樽四角

天下無二 藥水 此藥水用礦石化製不論近日遠年諸般惡瘡
搽宜面好不污衣 每樽二角

防毒護身 不憂丸 防護未來之毒初起可疑之血毒皆可服 每盒六角

平保身解百毒 保體理腎丸 上等藥料監製大補腎部補元氣生血固本壯力健身

步離 衛生 心腎不交 藥精一元

血氣充足良藥 每盒一元

外科化毒膠 本堂藥丸用良藥精製成入三十餘味服之身強 非不可服

各症源無得敗壑之苦 治性正氣化毒得法尋傳染各毒 老少皆宜

未消立劾如神 每盒一元五角

代理　石叻大馬路會豐店　坡底橋平棉蘭會豐店　大門吧城三昌公司　人水四

丁巳年元月初十日

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極為快捷

英一千九百一十七年五月

四號

來彿士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成

經理人王源豐　謹佈

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客素蒙士商賜顧譽有加

茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品酒來叻以饗諸君雅愛之雅茲將各酒略列如左

上海煙台　張裕公司　葡萄酒

上海　花雕　正紹興酒

廣東本庄　雪梨燒酒

廣成公司代　上海漢口　代花酒

天津　桂花露酒

又　玉蘭燒酒

又　香蕉露酒　又　蓮花露酒　又　青梅燒酒

又　薄荷露酒　又　葡萄露酒　又　甜橙燒酒

又　檸檬露酒　又　玫瑰露酒　又　茅根燒酒

又　菊花露酒　又　五加皮酒　又　白黑糯米酒

又　佛手露酒　又　史國公酒　又　雙三蒸普酒

上海　德同　虎骨木瓜酒　又　正高粱酒　各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄　謹

分棧牛車水戲台邊街　發行所谿木大街

要聞

◎政局內幕　續

今曾氏方面。反有總統爲之後盾。日來之順天時報。更謂無論何人出組內閣。曹汝霖決不去任云。於是遂有汪大燮之過渡政府。汪自稱一無援助。此說亦近。至其所以任汪之故。蓋不欲使此揆席虛懸。且更不欲力足除曹者入占此席。庶幾總統與左右輔助者得從容佈置或竟聯絡南方。強迫督軍就從。重行爲依總統府也。汪昨於法國醫院中允出擔任。惟因事後頗有所聞。故又遞呈辭職。辭表遞上。而總統府從置之不理。然辭知之。中國政治家。皆曾使汪大燮再任過渡總理數日後。王士珍即將上臺任臨時總理。既不傷友誼。又不犧牲其爲傀儡一時之主張云。然何爲而然。吾人輒不得其解。蓋此乃顯然華人之糾紛也。同時段祺瑞則已自稱覺悟。對於前此所信任之顧問徐樹錚及財政經理人曹汝霖。異常憤慨。決計貫徹其對南政策。彼曾自曾歸觀自督師亦所不願。即李純所領袖之協子督軍。亦明知需約之力。終不能束縛陸榮廷。始終守信協力進行。且能預料此次提議調和之用意。故亦頗有加入戰局驅逐桂兵出湘之傾向。而段派守舊黨之在滿洲統察晉各省者。亦方大聲急呼。主張武力。與北洋派之團結。王士珍接任後。將若何措施。頗難揣測然段系報紙。則多預言王必柔順聽命。惟總統之旨是從。留曹汝霖更邀兩民黨領袖多人入閣。與兩廣作城下之盟云。至於督子督軍之互相密謀。大不滿意者。則因十七日國務會議時。總統斷理失策之故。進步黨員則完全置身事外。因彼等憤然於北方態之變遷。且明知不出一月。直隸系領袖。必再邀段出山。以解對南之糾紛。交通系之資格較老者。對於曹汝霖之繼續成功。雖尋現位。顯露憤恚之態。皆欲見其傾覆以爲快。將來之變化。尚無預期。此外則不能預言矣。現在之狀態。仍多虛僞。滿意者極少。不能持久也。馮總統與曹汝霖爲中國政治上過去之主人翁。而段祺瑞則爲一種固執之勢力。此次決不能除去之。人多信下次再遇猝變者。則彼久將奮生力軍上臺。徵之往事。則亦已有兩次矣。此次事變。外交團方面。多觀之爲不利於協約國之利益。過去之數星期中。段內閣頗受公然嚴重之攻擊。然段將軍仍未失其對外之信用與尊重。其過則在偏護屬下。即彼自信以爲助已者也。然此次戰衙南方。留曹汝霖及集權總統府之種種趨勢。外人視之頗爲憤懣焉。　完

福建會館定期大會

本會館昨接道南學校來函請撥公款以助學費等事茲定本月十四號拜一下午三點邀請福幫梓友齊集公同決議以符定章公此登報通知統希屆期惠臨是所切盼

民國七年一月七號　福建會館公啟　由

敬頌良醫

予住居本坡東瀛丹絨門牌第五號茲因內媳自前數月致染產後之疾手足難動不能起立延醫調治未見少安予思產後之症非深究岐黃不容易愈將在傍徨之際幸遇鄰人過訪承其存舉林春苑先生之能予即往請先生診視果然手到回春真妙術也予難誌數言登報以爲鳴謝如有斯病者知所問津焉

先生住馬車街裕興號內

丁巳年十一月廿五日　蔡順芝鞠躬　丑

◎痔科良醫

啟者茲有柯榮盛先生乃潮之布衣耳其祖傳醫術專擅喉痔等科皆所心得正所謂學有淵源者也與久患內外痔經醫數輩皆痛苦無甚此次因先生文旌遊叻延治有效奇藥敷不辛不苦一絲無痛痔瘡遂化出黃水僅數日間根蒂枯脫厥疾乃瘳夾由是介紹於如親而醫之患痢瘧神技哉雖元化再生亦不是過感先生之功愧具以無爰登報鳴以彰其能俾同病者知所問津焉

先生住小坡大馬路門牌五百七十九號正峰茶莊內

丁巳年十一月廿一日　陳全敢　子如　巽三　仝啟　十

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(Incorporated in Hongkong.)

(Branch Office)　Telephone No. 1255

Nos. 58 & 59, Market Street, Singapore.

本公司集合旅港華商作保險營業已在香港政府註冊專保岸上樓房屋宇家私貨物及一切所有產業等無火燭之虞兼保海上輪船來往貨物無風濤之險資金雄厚辦事通融開辦以來久爲諸商翁所信許茲英政府新頒則例叻埠每要繳保證現金拾萬元本叻局早已遵例繳妥香港總局亦已預備款項以便屆時呈繳　諸君賜顧請到老北塞中街五十一五十九號門牌敝分局商議或向下列各接理保務人處面商可也

香港總局設在永樂街司理王國璇

庇能代理中街廣榮號歐陽日葵和軒

共壽代理厚福街常和號鄧子寬

太平代理古打街生生堂曾錦屏

坝羅代理烈治街寶成公司李仕榮

吉隆坡代理諧街和昌公司岑紫雲

馬六甲代理吉寧街慶興公司陳瑞錦

蔴坡代理特驛街福興公司甘細居

金寶代理禾和興孔七

柔佛代理大狀師賓兆珪寫字樓陳寶

接理保務人蔡錫圖　英振翠　李子禮

招理人黃文錫

各坡分局代理太多未能盡錄

電話一二五五

駐叻司理人黃君雅

副司理程守廷　敬啟

民國六年丁巳閏二月十一日

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全幷承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客　近日到大幫嘉披陶瓷酒及望美頭此箱頭專爲裝載樹乳之用此佈

本坡來佛丕利士亞頭門牌五十號及五十二號

Holland-Straits Trading Co., Ltd.

(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地利令有限公司謹啓

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菓蔬蠔蛤海物餅菓糖菓等類一切俱全幷有金綫窩餡丹山西參番名之食水桃　申箇木　及藥料　粉等　上本頂上白米等類甚多以特　諸君購用凡本公司所諸品物不特製造之精香味之美幷益於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大宗零買一律歡迎　諸君賜顧請　移玉至本坡勞敏申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

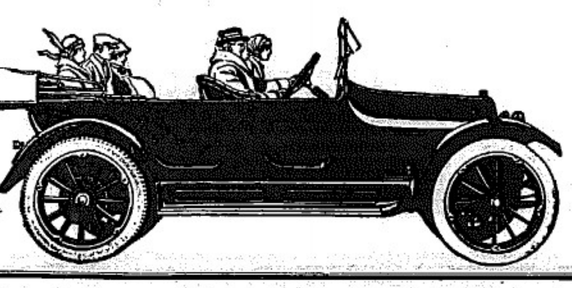
大和公司謹啟

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.

(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司



啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲買新式美麗電車者請到本公司面議庶不至誤佚也　諸君勿往買舊式之電車行遊請到本公司買上等新式美麗電車可也

注意注意新到華麗車可乘五人或七人日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

此圖乃瘧治寒熱藥丸之標幟凡各藥房均有發售目今意國政府常常有用此丸以治熱之症無不立除瞬而用之　諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

牙宜叙公司謹啟

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經 政府批准現設寫字樓在本坡士庫街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年四月廿六號 啟

余應佐謹啟

勝源毛禮芬

商標註冊

合勝美

建芳毛禮芬

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

特啟者呀律井里汝勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商爵咸稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地[illegible]芬葉製成[illegible]匹氣澤清香氣味適口大有裨益衛生故屢蒙賞顧銷自民國四年勝芬蜜臨合勝美號[illegible]沽并未分支則悉係近有無恥之徒膽敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺曾上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲肥建芳庄內加象標爲紀故再特佈諸君知所細辨爲盡本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請實地政府注冊登明爰報傳明遐近週知以杜假冒致敗再以僞亂真或將舊裝翻裝者或以仿俳相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當稽究倘諸君子得知其作僞之所前來報告引獲必不吝重謝合併聲明各宜自辨其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號諸商眷光顧者新玉臨購買當格外歡迎俾免貽誤特此廣告

民國六年七月十九號

[illegible]律井里汝勝源 建芳鴻記 叻合勝美 啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U. S. A.)

◀萬國銀行廣告▶

(在美國註册)

本行在烏約註册資備資本美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓贏餘欵美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百三十四萬八千元仲叻銀二百四十萬零七千圓總行設在烏約和路街五十五號倫敦分行設在車什士極三十六號其餘 孟米 架喇吉打 盤洲 宿務 倡郎 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿蘭藷 碰拿嗎 北京 布儉蘇地 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行

本行與烏約萬國銀行有密切聯絡[illegible]

該行在下列各埠[illegible]支行[illegible]

本行辦理一切外埠匯兌銀業等事

茲將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國設貨莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號 啟

本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

痛必止 請購試之

諸君汝等患耗小數便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥局

諸君 請君汝等亦曾聞亞丁力架藥丸乎

此藥初開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有支店及代理人能行及製造醫在印度之占勒格畢所用製藥論橫爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名譽久已成爲印度 緬甸 西洽及南洋群島等處之居民家庭常備月中稍減之虞以數千計○世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者聞有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾以致不起甚可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此症之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百弱淵不絕也

藥丸每樽六角 藥油每樽三元

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿拔士巴沙律門牌七十九號亞丹尼爲藥房便治可也

ATANK NIGRAH PHARMACY

No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號 啟

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即佈經飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容著也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

INCORPORATED IN JAPAN.

南洋

◉自由結婚之可紀

今天兄弟到來恭賀。却不說尋常的套話。是要說自由婚姻的眞理。近今婚禮改良。文明儀式者。日多一日。但是文明婚禮。與自由婚姻有別。文明婚禮。是形式。自由婚姻。纔是精神。眞權先生。和恭眞女士。今天是以自由婚姻。行文明的禮式。這就是形式精神。兼而有之了。并且又能合中西之禮儀道德。兩者而並用之。是最難得的。何以呢。因兩位以純正眞摯的愛情。高尚清潔的道德。復得各人父母的允許。才結成此美滿的婚姻。可說是無上上乘的了。兄弟何以就敢恭維兩位。這樣的說話。這不是面諛的。因爲眞權先生。平日以極眞摯的感情。愛國家。極高尙的道德。待朋友。如此看來就曉得他是有眞情的人了。諸君諸君。這個情字。上亘千古。橫亘五洲。充塞乎宇宙之間。蘊蓄於纖芥之內。世界上能够到今日如許的繁盛。如許的文明。是這情字發揚光大。做出來的。所以用情眞正的。其國家就文明。用情虛僞的。其國就野蠻。國民有一分誠情。國家就有一分進步。有十分眞情。國家就有十分進步。吾人想做自由平等的大國民。就要先有眞情。眞情自何處發生。就是從夫婦造始。眞權先生。恭娥女士。可以當得一個情字了。但是現在的人。也很多明白此種道理的。可惜缺乏毅力。又爲習俗所累。不能即知即行。有敢行的。又不遇此等佳偶。如此看來。才覺得今天眞條配偶。是十分寶貴的。十分美滿的。吾願眞權先生。恭眞女士。將此眞情的精神。布滿自由空氣裏頭。和以太日光電浪。注入同胞腦海中。放出萬丈毫芒。與五色國徽。輝映寰宇。王陽明先生說的知行合一。莊子說的在宥天下。孔門說的造端夫婦。此三句話。兄弟拿來恭賀眞權先生恭眞女士的。即以恭賀在座諸君及吾華僑。他日之婚姻前途。兄弟還要上一篇頌辭。才可以完美形容今天的盛况。（廖佩蘭演說辭）竊眞權少不更事。年及弱冠。上承高堂願完婚嫁之私。成立家室。諏吉今日。嘉禮在堂。荷蒙列先生高軒枉顧。惠賜教言。敬聆之餘。感佩無旣。抑眞權有欲言者。夫改良社會之事。婚禮居其一端。然宋儒誤會本旨。或嗤爲心醉歐風。不知好求一什。實自由戀愛之權輿。但贈比肩。即男女平等之令義。至於儷皮之禮。媒妁之言。吾國昔有與聞。後世乃變本加厲。相沿繁縟無謂之舊習。締結毋教不先之室家。影響社會。實滋隱憂。此眞權所爲極增抱歉眞婚礙之思。今日得受歎於　諸君子之前也。自玆以往。鑿區無缺。色笑承歡。琴瑟同心。願會偕老。敬聞命矣。何以報之。謹誌數言。并代輸入區區之忱。先鳴謝悃。謹答。（新郞答詞）

◎新嘉坡廣益銀行分派第六次攤款之通告

啟者本收盤員現經議決就廣益銀行所欠而經本收盤員承認之債款派還第六次攤款一成合前五次已派湊成七成半之數並議定在禧如寶得力門牌四十九號中華商務總會內分派各債主祈照以下開列之時間親携本收盤員所給之承認欠款青色單據到該處領銀爲荷

一債主凡執有由一號起至五百號止之單據者於一千九百一十八年然花里二十一號拜一日携單到該處領銀

一債主凡執有由五百零一號起至一千號止之單據者於然花里二十二號拜二日〇單到該處領銀

一債主凡執有由一千零一號起至一千五百號止之單據者於然花里二十三號拜三日〇單到該處領銀

一債主凡執有由一千五百零一號以上之單據者於然花里二十四號拜四日〇單到該處領銀

各債主如不能照以上開列之時間及單號前往領銀者須於一千九百一十八年然花里二十八號拜一日起方可〇單前往領銀

分派攤款時間由一千九百一十八年然花里二十二號起至廿四號止每日上午十點鐘起至一點鐘止下午二點鐘起至四點鐘止特此佈告

新嘉坡廣益銀行收盤員　林秉祥　廖正興　威德嘉　謹啟　〇代携

英一千九百一十八年然花里七號

贈送實業淺說

▲贈送農商部編實業淺說

此書爲農商部所刊槪係白話凡畜牧種植製造織染等一切實業之簡單方法均應有盡有門類計分三百種編者百餘人與由實業家分門別類添加注釋翻印萬套贈送各界總三百頁共精裝洋裝一厚册紙收回印刷銀一元準民國七年二月廿號出版未印出前預定者減收銀五角總代理在星加坡牛車水廣合源街門牌六十四號三樓聯作琴處◉通函購取或函定者請將紙幣寄到聯作琴處便妥函預定者無效同業大幫批發特別優待

民國六年十二月十號

上海虹口厚德編譯社啟

△新嘉坡華僑籌賑夏里栢水火災遊覽會小啟

英國領土有夏里栢爲舟車輻輳市肆殷繁亦通商有名之口岸也。週因軍艦運藥彈炸發一時山鳴海沸有如白晝火龍冲破吸淚作翻天裂地之勢全埠人民廬舍悉被殃及如覆巢之無完卵慘難言矣嗚呼天乎民果何辜而忍使其傾覆流離至於此極也本會素抱大同主義視中外爲一家耳有所聞心爲之痛爰集官商學界於上月二十六日在總商會公同決議援籌賑津災之例定陽曆一月十二日下午二點起至夜十一點半止仍在瓊州會館爲之遊藝賽會展覽會凡我父老兄弟諸姑伯姊如有自願認助會場遊藝售品及各校之學生隊到場運動各壇商家寶物慨捐助赈佈陳別開生面以博懽心明知物罕見珍多易生厭惟其助慷之物與救人之命愈多則神氣愈旺如飲醇醪而不覺其天心可格册維將伯之頻呼我古猶有效效牛公而說法并將入場徽票定價如左

特別徽章每枚十元　職員徽章每枚二元

普通票每張一元　婦人票五角　童子票二角

名譽會長　林文慶　李俊源　廖正興　林秉祥　顧英甫

正會長　陳嘉庚

副會長　林義順

贊成員　叻嶼甲總督　海軍司令　陸軍將軍　輔政使　司總領事官諸賢

會場監督　林推遷　許碩鉛

庶務員　陳禎祥　丘繼顯　黃瑞朝

財政員　黃兆源　陳延謙

查帳員　林竹齋

書記員　王會儀　羅輯星

◉女界售物部

林文燦夫人　宋旺相夫人　黃兆源夫人　林秉祥夫人　黃兆珪夫人　李珠娘女士　田寧玉女士　葉大樟夫人　李俊源夫人　黃仲涵夫人

◉留票收票員

吳士基　謝有祥　陳金德　陳金塔　林紹裘　邱貞茂　王彔池　陳文濟　陳壽亭　邱思春　蔡[illegible]鐘　甘濟酒　陳賢蘭　高以宗　鄭聘亭　何兆芹　蔡嘉禧　李合興　林如成　陳火輪　陳啟武　楊岐山　蘇耀卿　陳瑞標　張逸才　張炎喜　吳錫芳　林亞雨　蔣德九　孫四顧　黃光化

◉[illegible]留物員

吳有勝　吳仙舟　李俊秋　留鴻石　謝長碹　湯觀秀　鄭昌愛　劉開初　吳奉鵬　何仲英　陳由滿　陳美　葉玉燊　陳榜元　楊六使　蔡采燕　陳德楠　張永福　薛武[illegible]　林坤燈　沈秉昆　邱繼耀　王文選　林瑞木　佛中[illegible]　蘇德洋　吳思[illegible]　陳睦[illegible]　楊如松　邱國珍　李玉昆　沈[illegible]　馬玉山　陳玉昆　沈松岩　林金香　李申丁　羅賢興　陳興扶　張順慶　王金錄　孫文榮　林金城　陳平記　陳來癸

◉招待員

陳武烈　邱國瓦　張順善　許柏軒　黃兆珪　王平福　楊哲英　許雲全　葉大樟　殷末有　陳先進　曾瓊璠　蘇炳道　黃仲輝　楊福和　梁谷勛　蔡乘遠　宋旺相　邱雁賓　陳仙鐘　黃雲卿　吳克儉　許山寅　孔天相　李潔端　殷雪村　林德偉　陳夢桃　楊錫海　陳芳巖　陳源福　余廳忠　陳祀恩　李潔錫　陳朝金　陳照士　王振煥　鍾小亭　陳亞十　林德松　余廳吉　陳樹楠　柯新吉　李邦讌　林德河　陳若昇　蔡日升　陳季騮　余廳瓊　李碧霖　李深學　林新祝

民國七年正月四號

華僑籌賑夏里栢水火災遊覽會公啟

▲士提倫斯之淋濁藥

汝患淋濁之症乎可急服勿希來士藥也此藥立刻止痛稍有不遂急宜購買一樽照法服食便奏奇效此藥爲白濁之聖藥千萬醫生之試驗其功力勝於用藥注射多次并無痛苦之感所有淋濁之症均可醫治本坡各西藥房俱有發售患淋濁者祈之

英一千九百一十七年四月二號

叻報附張

每日隨報附送
星期日停刊

小說

哀艷小說　**雁落平沙**　續

哭作怒色曰，誰與汝計用度，我曾如何，便如何耳，黎唯唯，既入上等之旅店後，便不知哭蹤，呆候小時，迄不見返，心緒紛亂，坐立不安，忽聞一班之笑語聲，由遠而近，視之，則操外省口音者十餘眾，擁哭而至，均執手嬉笑，哭代黎通款曲，格黎不知何辭，顧各人聞之，皆挨次與黎道謝，哭命黎備酌留讌，旋從袴底下，取出一皮囊，付之曰，持此作香江旅費，餘則留為汝謀生資，勿爾窮口另。勿見外。彼此交情。在氣誼。不在財帛。否。則我坐享汝供奉者有素。何害有一生碌黯，今我年劫已滿。應返故園。客中之資。留亦無用。我無另有發斧。應歸遙之盤川。無論所餘若干。悉數贈汝　言畢。與各人曾故鄉事。總發貢島。渠公冶長如知。介葛盧亦窮於技也。黎知不能遊其意。爰視封囊內。係貯何物。則純為僞幣張數之大小不一。共五百元　然後知哭之為擲冨語者。係囊中自有。大抵皆省之陋習。如輪到行乞。即須遠省為流氓。縱食粗衣　已屬過分。哭之不乞。係受黎賜。縱有資金萬鎰。不能隨身作費也。該款當係儲在香港之同鄉人行店內。為不動產。比期滿旋鄉。乃可取用。而哭之歸費。不需此。又憐黎貧。故以相贈也。十餘年不視。由鄉而省。而港。若無事焉。至是而圖窮匕現　哭眞堅定入截。既黎自與哭別後，肆無忌憚。凡小窩關緒葷，以及白木香，此乃地痞庇匪之則稱）須遊栽樓，泉怨徹骨，然無如何也。綱有仇家借一命案，誣黎面中傷之，將逮捕矣，有書吏知其冤，教之遁，乃走南洋，席末煖，聞是處有寶順館者，畢包新客到埠，領銀一元，新客乃豬仔之各稱　黎俟其爾裙上岸時　即單身一人，攔途大呼，請各同胞，勿以人殺畜，如痛不羈，則跟我來，各新客聞之，多越畔者，帶客器甚，明知其勇，亦號召贏綱，懷械尋讐，龍獨虎羣羊，料遁黎劍，時該埠尚勇，凡稍識武藝者，多奉黎為師，爲勢群張，入息不薄，而不料編分鋼倚，寶順館之主者，由此跟鍊，控黎結黨，擾亂治安，處公案頭，已有通神之物，不愁其案之不成也，由是發迹，解回原籍之惡耗，未幾實行，黎自思，無家可歸，有身難寄，茫茫世路，何所適從，遂削髮為僧，在粵城東門外太監寺剃度，以渾身之銅筋鐵肋，化而為小沙彌，其際遇亦可哀矣，顧爾莽人，雖享清淨福，寺之側，有無賴某，日以酗酒為事，不治生產，而所以能常在醉鄉者，恃其婦之有外遇，婦悍甚，昔日將無賴刑辱，且及其老姑，某夕，疊鼓三鳴，黎方起澡，聞有老婦哀哭聲，知為婦所虐，然以其為瓦上霜也，聽之，既而哭愈慘，殊憐憐，終不自安，排門往視，則見婦以繩背揹其姑，一手持盃，一手持小竹枝，一面飲，一面向姑鞭撻，其子醉臥於側，如不見不聞，黎忿不可遏，驟前提無賴使起，即曰，汝係禽獸，亦知愛母，當係梟獍，假汝人類，枉生天地間，不如把汝送歸香時處，言畢，將其向階前一擲，力固沉重，又階之中心點，有一養魚缸缺却左角，恰恰可，頭中缸之缺處，頭裂腦溢，

未完

時評

◎厦門船塢之危機　（鐵民）

船塢關係於航業及商務者甚重，關係於海港及地方者為尤最，稍有明哲眼光者，類能言之，近據內地報載，厦門船塢，經英商備記晉與某國，聞訊之下，不禁舉止失措，蹴汗涔涔，誠以厦埠船塢，一入某國之手，則某國兵艦，可以來往自由，勿能制止矣，夫厦埠為八閩咽喉（口旁）要隘，以咽喉（口旁）要隘之海港，任人自由出入兵艦，其影響於航業及商務者何若，其危害於海港及地方者又何若，未來之患，余誠不忍卒言矣，

今幸報載厦埠人士，洞明此中利害，由黃君葉君等，招募股資，向備記承買，以拒某國，現以欵額未足，馳電南洋，向諸僑商懇募，若此，則我閩同胞，僑商於南洋者甚眾，席豐履厚者，亦不乏人，吾知此電一至，我閩僑胞，定能關念桑梓，慨然與起，踴躍股資，瞬間竣塢，當不忍漠然弗顧，使此關係重大之船塢，終落於外人之手也，

嗚呼，事急矣，吾閩安危，實惟船塢之得失是覘，命脈所關，間不容髮，苟不急圖，行且無及，吾閩僑乎，其毋遲疑却顧，坐失事機，以貽無窮禍患於來日，則不佞馨香禱祝之，

瘋濕慘痛臥床不起

幾同瘋癱　統稅徵收局員患此　服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

現屆瘋濕盛行之秋患者諸君曷不細閱江西吳城統稅徵收局查驗員潘騏君之證據便可知其治法矣潘君云余數年前在南洋新加坡時曾患瘋濕骨痛重症脚骨甚痛足踝脚腕骨節紅腫炎熱疼痛難忍以致精力衰弱脚不能屈難以舉步幾同瘋癱慘苦莫可言狀如是者纏綿數月其時胃口全失每夜睡臥不安必須痛醒數點鐘之久據醫士云余之氣血枯乏已邀極點故百藥罔效也余之契友見余慘苦如此竭力勸服韋廉士大醫生紅色補丸據云此丸為補血之聖品強余試服之迨余服此韋廉士大醫生紅色補丸之後即覺見效胃口頓開夜能安睡連服數瓶即能起床服薪二星期後足腕骨節腫痛全消余耐心續服直至十分全愈而後已現下強健逾昔皆韋廉士大醫生紅色補丸療治瘋濕骨痛腎虧酸楚腰際痠痛眾效如此因是丸所生鮮紅之新血能驅除血中所蘊之殘毒故也且所生新血極其有力曾經治愈胸脇萎弱　血薄氣衰　腦筋衰殘　少年斵傷　胃不消化　山嵐瘴癘　皮膚各症凡婦女經水不調各症尤見神效凡經售西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星加坡幣　郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸可保無嗎啡鴉片等雜質因按照英美法律所不許也閱報諸君請索精美小書名曰血之疾病即須來一明信片寫明姓名住址原班即送

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

冬令衛生

時屆冬令人身所化驗之毒質不能如夏季之由汗管而出矣故首貴逐日大便通暢有序俾得內臟潔淨也否則大腸阻滯肝火驟升血液從此汚濁皮膚發現瘡癬疔瘡甚至遇身不舒胃口無味舌現厚苔口氣穢濁矣欲治以上諸疾必先使其逐日大便通順有序舍紅色清導丸之外則無良法焉

緊要忠告

韋廉士紅色清導丸　PINKETTES

湖北鄂城舍牛領憲兵營譚漢光君來示云鄙人因冬防巡邏積務繁多宿露餐風辛苦殊深以致心火過重大便秘結胃口不佳飲食無味因購紅色清導丸服之大見功效飲食日漸增進大便循循有序現今身體康強皆是丸之賜也如尊處無從購買紅色清導丸請即寄郵票叻幣五角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵呈清導丸一瓶可也

◎採買諸君注意

眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久為同儕所公認以來貨物益求美備價值彌尚虛浮特將一切貨品各懸標籤各注價目高低貫賤劃若列眉俾採買諸君一覽而知不勞詢覓誠覓君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日

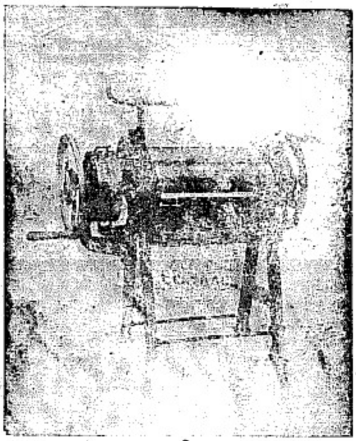
新嘉坡諧木街大光公司披露　啟

南洋電版公司

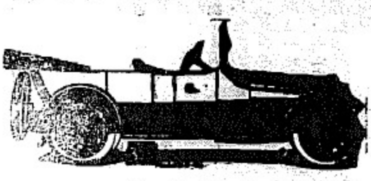
光銅招牌　影像電版　銅鋅相版　三色網目　五彩凹版　花草縮版　凸凹印章　各欵商標

吾國華人南渡外洋實在多象種種機謀不落人後維是電版一門可謂尚如僑商需用電版歐美東洋辦來甚難矣更逢歐洲戰爭未罷刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版路純良配置嬌雅交貨迅速比前別家大有不同本公司且能代畫中西花草華英文字兼有製成各欵便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈　本主人披露

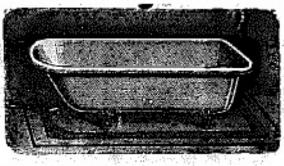
SOME OF THE LINES WE HANDLE



圖上乃本局所創製此帶車在於叻地乃頂上之物
於一千九百一十七年二月一號　暨總局謹啟



此摩打車乃係最新之款



此新款浴盆□器若購用實有多款可向本公司取樹樣以便選擇
本公司并能包造陳設各工至工部局滿意爲止
茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋
計開
一　滙豐銀行之新行
二　余東旋君之新行
三　亞細亞火油公司之新居
四　吳列會公司之新行
□公司之新寫字樓
現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
HONG CHIANG KEOK.
Singapore, Kuala Lumpur, Kang, Malacca, Johore Bahru and Medan)

衛安公司

啟叻　出品

神效止痛白濁餅

服每日三次每次服五餅價每箱紫送下每罇價銀一元每打價拾元

普應膏

止帶　調經

此膏專理風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛且濶各有特別之功效……專治男子女虛弱及一切精神困倦……骨痛半身不遂脚氣腫痛……可以……期見效

喉氣丸

新濟世神效肚痛散

此散專治……肚痛不拘……風痧……痛氣滯氣痛食滯……嘔……肚痛用……立即全愈

每瓶銀五占

慎防假冒

注意中米救時

本主人所創製救時普濟水……

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發售者自與可石叻大馬路衛安公司訂……

總代理　石叻　衛安公司

丁巳年正月初十日

分局　吡叻　新街門牌六十五號

注意 并意

商標廣告

敬者暹羅國境內隆興棧火礱所出之青鶯標米舊已馳名遐邇現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓圓勻色澤又極潔淨而且香甘爽口同一米品而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負　諸君之雅愛特將青鶯商標向當地政府注册登明業經報傳得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當稽究倘　諸君子得知其作僞所在而來報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年十月初七日

暹京 網咯 隆興棧火礱 盧謂仁 盧颺川 謹啓

七號醫生秘製內服寶藥

六零六

花柳專門有清血解毒之能　皮膚瘡疥有袪風毒濕之效　爛肉腐毒有內消外化之力　鮮疥瘡癬有去腐生新之功

（價目）每瓶大洋一元七角　半打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房購買代辦更較妥穩

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血健腦益元保腎壽世培元如神眾購服定能立即奇效定價大瓶大洋二元小瓶一元二角凡患欬嗽乾咳氣急痰喘哮喘變疾肺勞揖傷肺癆傷風咳嗽聲啞購試此藥一口服之立去痰疾大瓶大洋一元七角半小瓶大洋一元

總行上海四馬路中石路口太和大藥房

本外埠各大藥房均有發售（電話四九二）

星加坡總經售處會豐商店

大英一千九百一十七年十月二號

廣東鳳城民良藥

秘製種子丸

此丸備治男界腎虧受損凡先天不足後天失調及房勞過度醉飽失宜勞神思慮心思過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿頻遺一切腎虧等病服此丸能長精神添精髓強身體壯容顏延年益壽可操勞而精神也　每樽價銀二元

調經月信丹

婦科百病多屬於血海乾枯子宮虛冷月經不調或前或後腹痛等症均難受孕此其大略也本藥房所製此月信丹專治婦女經前經後三等肚痛或不準或多或少或久或暫或淡或紫或黑或崩不通血山崩漏頭暈眼花面黃骨瘦骨蒸潮熱心悸氣悶四肢困倦精神少短小產老婦生產過多請服之均能奏效如神若無病服之胎孕調經種子誠女界之至寶也　每樽價銀一元

花柳搜毒丸

此丸特選上等藥料配製煉成凡患花柳一切花柳毒症無論淋濁下疳魚口便毒梅毒橫痃疳瘡每日服三次每服若干毒由小便而出則去淨其毒永無後患之患或見腸胃熱滯兼服本藥房之清濁丸使毒由大便而出則立奏奇功　每樽定價二元

神效痢症散

痢症爲大症也初起甚微不過肚痛泄瀉日久延綿或爲噤口痢則其症危矣究其原因或由飲食不節或由風寒久積或感四時疫氣因時而發此丹消血理氣消積去帶不論紅白痢噤口痢等症服之到病除有陰陽功人人稱頌萬應萬靈真妙丹也孕婦忌服　每樽四角

總代理 石叻 衛安公司

香港中醫

皇准註册 張大鵬商標

商標爲記

張大鵬

天元搜毒膠

此膠藥性和味甘服著合食百無禁忌口無苦味下咽之後並無一毫辛苦無有副作等弊兼無後患解毒得法有益無害元氣名選用功專快元提正本清源不拘遠年近日老少男婦花柳

▲專治傳染內毒花柳病未成或已成一定或者發症服之剋日見功▲專治一切全愈內外疳疳痛發瘡未愈▲專治楊梅結毒各種行瘡內外行毒▲專治便毒痛癬▲專治魚口穿潰等偏此肛漏症便血▲專治小腸疝氣頸瘰瘰癧注毒入筋骨痛紅骨痛▲專治長蛇纏木不仁血毒瘡癢各疾▲專治誤服寒涼攻伐藥致元氣受毒等症▲專治漢脈喉痛牙痛喉痛吐血▲專治穿地漏風瘡骨痛身痛▲專治酒濕精濁月經不調▲專治婦人染毒小兒胎毒遍身痛癢爛▲專治精濁花柳解毒保安▲婦人經帶凸大如李或穿或未穿聖藥▲凡婦人染花柳傳染各毒藥如神功▲此膠功效卓著男婦老少均合經症用之料全照誠是症倚重之要藥　每盒十五

花柳骨痛水

此藥水專治花柳毒氣留筋入骨手足骨節作痛週身骨痛或合上下三焦筋骨血脈麻木或兼痰氣風邪筋骨痠軟困難一切作痛作癢難以寸步難行或　每樽二元半

止痛白濁丸

由風熱火濕醉濕邪氣血熱肉以致時起時發不效者……此丸有猛烈元解毒法不論酒濕熱下注內毒傳染尿管作痛白濁赤濁血濁精濁各症一服能愈不過二三服收功　每樽一元　每打五角

總代理 衛安公司

衛安公司總發行

健胃養神汁

香港總代理砵甸乍街新濟世

夫人身體之強弱全賴胃之強弱……

定價　大樽每打二十元　每樽二元二　小樽每打十二元　每樽一元二角

分售處　坤甸利南公司　英蓉利華公司　采卡華峰公司　吉隆坡廣衛堂　太平半生生安　坤六甲裕盛號

丁巳年四月十六日

屈臣氏虎嘜良藥

◎除痰補肺汁◎

肺部處於最高呼炭氣吸養氣而融和血液使之運行週身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽久而不治或治不如法則呃逆哮喘發熱氣閉鼻塞甚至熱烈汗北發止咳潤肺理氣早著奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不勞內傷吐血咳嗽肺痿聲嘶風寒咳嗽遠近年痰飲哮喘氣促氣逆難臥及喉痛痰喘等症依法用之藥力所至即見氣順咳止痰消肺潤肺氣健旺飲食增進潤除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

▲服法　每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖動然後斟出可也服至全愈爲止切勿亂斷無不奏效如神每樽價六角

散毒明珠

此丸專治白濁黃濁血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花柳各症服此藥丸數日症不發旬日全愈　每瓶七角半

虎牌註冊　別人不得冒效

人之強弱由稟賦不同然能轉弱爲強實賴金丹之補身有先天不足遂致氣元虛弱因此而生之子兩因此而騐衰弱者不可不急治之若失於調治則腎本日虧恐及後患矣然救治之藥惟有學衛生醫本片爲最出名藥片數著名醫生薦然研究如法製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治及腎元虛弱等症確是卓著靈驗其效如神服一星期則元陽充足而身體強壯如能常服可以益壽延年實乃衛世之金丹求嗣強種之醫藥也○近有奸商利心射利以僞亂眞本片尤須大嘗懇祈衆世人凡欲購服本片者須認明即屈臣氏虎嘜老牌圖本片乃是正貨勿爲奸商僞藥所誤也　定價每樽一元五角　每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房
總代理星架坡衛安公司

此丸專治虛實眼熱風火眼風流淚畏日羞明小兒疳積攻目老人多多(目昏)多淚或症延日久起翳起朦與及一切眼患按症吞服此藥如神如患眼疾者內服此丸有朦則外點本堂珠翳退朦散無朦則外點珠翳光明眼散內外並治立奏奇效
眼科丸每一元　眼散二角

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡雙單蛾○喉風○喉閉○喉癰○上顎○等症用此丹吹入喉內吐出痰涎自然消散止痛可保平安無論何症用法以紙捲成筒將丹吹入○內痛處每日三四次夜者最宜用火燒○代喉　每瓶銀五角

本公司在大馬路門牌五十四號

本公司自製原生
西藏紅花油
超等香茅油
正色白樹油
清花玉桂油
西樹蓮藕粉

(分售處)
庇能衛安公司
埠甸利和南公司
吳蓉利華公司
吉隆坡廣衛安
馬六甲益壽堂
朱卡華峯公司
太平埠生堂生

總代理
石叻衛安公司

日恆紅煙廣告

本埠

正日恆八兩一百四庄金鼬嘜	每箱價銀五十六元
日恆四兩二百八庄金鼬嘜	每箱價銀五十六元
日恆二兩五百六庄金鼬嘜	每箱價銀五十六元
日恆一兩五百六庄金鼬嘜	每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金鼬嘜	每箱價銀三十五元
日興四兩二百八庄金鼬嘜	每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金鼬吻	每箱價銀三十五元

寄往荊埠由丹容巴西交貨價列

正日恆八兩一百四庄金鼬吻	每箱價銀五十元
日恆四兩二百八庄金鼬吻	每箱價銀五十元
日恆二兩五百六庄金鼬吻	每箱價銀五十元
日恆一兩五百六庄金鼬吻	每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金鼬吻	每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鼬吻	每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鼬吻	每箱價銀二十九元

民國六年陰曆元月初十日
新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恆啟

LUBRICATING OILS.
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES.
The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.
(Incorporated in England).

本公司現有各種文米里華籐機油出售取價極廉此佈
英一千九百十七年四月十九號
亞細亞土油有限公司啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別店奈近來有無恥之徒冒名影射以不堪藥品混行遠爲贋鼎爲本號貨本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟非托其人殆害匪輕且名譽所關不得不以眞憑出之乃者本主人爾遊到叻查得玻璃右單邊街日恆紅煙庄誠實可靠故茲由唐山特運各丸藥到來托其代理惟價格從廉者君光顧請向日恆號

★此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恆號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效脚氣散　每瓶五角
珠珀捻痧散　每樽五角
小兒疳積散　每樽二角
喉科活命散　每瓶一元
天土瘰癧丸　每瓶一元半
花柳至善丸　每瓶一元
霍亂肚痛散　每瓶二角
還魂止痛散　每瓶一角
蛇保安油　每瓶一角
白濁化潛丸　每瓶五角

自辦香茅油白樹油發行　廣州南邑蘇海濱坊

分售處
日裡香林春藥坊
溫羅中法大藥坊
安順滿昌大藥坊
石叻華會豐商店
石叻小坡廣泰隆
吳蓉利華藥局
溫羅華會豐商店
吉冷五洲大藥坊
麻六甲安業藥坊
金保華會豐商店
風武嶗半同興號
日裡丁宜華永安

No. 12, Upper Macao Street.
丁巳年元月初十日　啟

總代理石叻[illegible]

廣東

△反對濟光

湘潭來電。急。南寧陸巡閱使長沙譚聯帥行營廣州莫代督軍鈞鑒。護密。俊廷在湘潭防次。奉聯帥抄轉莫督東日偵密電。得悉龍氏宣布就兩廣巡閱使職。幷將運兵渡海。襲擊雷瓊各師。不勝駭憤。莫代督已將東省布置及預防欽廉等路情形。電達巡憲在案。久欽巡憲神機妙運。料此狡必無能爲。惟自湘戰停頓。南北調和以來。我西南條件。中央不但無美滿之答復。即差強人意之舉。亦寂然無聞。且日增兵來岳。據我門戶。意在以和詐我。使我義師麻痹。彼暗中籌備已定。黔將捲土重來。況龍氏奉派兩廣巡閱使。係在僞命段朱去職時代。乃不敢發表於當日。而公然宣布於此時。顯疑其朋比之計已成。而其陰謀之奸乃發也。素仰巡憲坦然爲公。尋無權利思想。惟兩粵軍民。久隷仁宇。何忍一朝驅動。使虎牧羊。坐觀荼毒。想我巡憲必不出此。亦無俟俊廷之贅言。惟俊廷職忝軍人。枕戈待命。敬本我憲嫉惡如讐除奸務盡之主旨。當此危險時局。切懇燭其蛇蝎。奮我熊羆。大張撻伐。乘時推□。以竟全功。兩粵幸甚。大局幸甚。是否有當。伏候示遵。林俊廷呈。𠍅。又桂林來電。銜略　頃奉陸巡閱使蒸電。略謂龍濟光已在瓊州宣布就兩廣巡閱使職。嗣後各事。均由新任辦理等因。查段氏違法亂政。我兩廣早經宣布自主。政府非法命令。俊廷等暨所部各軍官。全體誓不承認。我陸巡使撫綏兩廣。數載於茲。威望素孚。軍民愛戴。務懇收回仰任成命。仍出主持大局。軫念民依。勉任艱鉅。兩廣幸甚。大局幸甚　桂林鎮守使左區總司令林俊廷副官長覃翰文正司令秦步衢蔣華東副司令郭鑒璠黎璇基張延森鍾錫韓藩章韋蘭陸昌壁起鄧金術暨所部各營官全體叩。巧印。

△譴反對龍

萬急。南寧陸巡閱使鈞鑒　除銜略。昨接龍濟光通電在瓊州宣布就兩廣巡閱使職。又奉陸巡閱使鹽電。恩謂龍濟光既已宣布就職。嗣後各事。均由新任辦理。並聲明任內並無組織機關備支經費各等因。查此次段氏違法亂□。我兩廣早經宣布自主。不受非法命令。故前此任命龍濟光爲兩廣巡閱使時。曾經通電聲明其爲擾亂舉動。不能承認。此時段氏卽未罷免。命令已斷無效。況今段既罷職。更無可以承認之理由。浩明等早日以來。迭奉陸巡閱使電令。知蘇直鄂贛四督軍要約請由。而馮代總統迭電。亦自停戰以待大局解決之言。方謂恢復和平。同趨正軌。乃龍濟光忽於此時貿然宣告就職。龍氏本不足道。惟停戰期間。而忽然有此。三軍聞耗。怒髮衝天。勉於龍濟光就職兩廣巡閱使之事。決不承認。將再聲明。全國父老。共聞此音。湘粵桂聯軍總司令廣西督軍譚浩明。廣東第一軍總司令馬濟。第二軍總司令林虎。第三軍總司令沈鴻英。廣西第一軍總司令韋榮昌。第二軍總司令林俊廷。第三軍總司令陸裕光。湘軍總司令程潛。師長趙恒惕。旅長林修梅。陳嘉祐。零陵鎮守使劉建藩銑印。

承頂聲明

啓者小坡美里律門牌一百一十八號舊新豐盛小酒牌及什貨生意原係林城所創今因志圖別向區將該酒牌禮仲井店底家私全盤頂與王却來張石杞張家賜三人合夥承受另行開張改號日豐美倘從前新豐盛林城有與諸貿號來往賬項以及揭借担保等事限一禮拜內前往向伊理清過期自誤特此廣告俾衆週知此佈

丁巳年十一月廿一日　承頂人　張石杞　王却來　張家賜　披露

吳成源公司茶煙廣告

紅烟起價

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心泡製香純味厚甜喉生津衆嗜各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙　惠顧格外歡迎

△茲將紅烟名價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅烟每箱洁銀五拾五元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅烟每箱洁銀五拾五元
吳成源火船嘜中包弍百八拾庄紅烟每箱洁銀二十七元半
吳成源爬球嘜四兩二百八拾庄紅烟每箱洁銀五十五元
吳成源雄雞嘜大包幼絲一百四拾庄紅烟每箱洁銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲五百六十庄紅烟每箱洁銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲二百八拾庄紅烟每箱洁銀廿六元半
吳成源雄雞嘜細包幼絲五百六拾庄紅烟每箱洁銀廿六元半

△本坡洁每箱加稅餉銀六元▽

吳成源鷄嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱洁銀八元
吳成源鷄嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱洁銀七元
吳成源鷄嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱洁銀八元
吳成源鷄嘜八兩壹百庄頂舊滑堤茶每箱洁銀十一元

舖在小坡美芝律門牌二百零五號
電話式仟壹百四拾六號
新嘉坡吳成源公司枝店　經理人　鄧伯苗君
英臣街門牌一百零六號　總代理人　李章君
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休劳街門牌三十二號
吳署大馬路　代理人　海泉號
蘇坡綠綠街　代理人　天福隆
坤甸　代理人　廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻島交街　吳成源公司謹啓

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO.,
Telephone No 538　THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告

本公司專辦入口貨物如火腿　烟肉　牛乳餅(芝士)　牛油
礁頭牛乳　肉汁　羔丕　菓醬
礁頭生菓　麵粉　餅乾　黑
蜜酒　白蜜酒　各色洋酒
三邊酒　麥米片　苡米　餅
食　釀腸　礁頭猪肉豆　蠶
糖　糖水　菓子露　辟疫除
蟲藥粉　油漆洋規　洋毡
罌樹乳片機器　等以便貫客
採買　諸君光顧請移玉步到
本坡來佛士布利士亞杰門牌
六十七號面議是荷

新金山東方公司啟
英一千九百十七年拾二月拾五號

次鳴氏家庭保坤丹

此丹在香港創辦十餘年凡婦人諸般毛病有阻碍於孕育者服之其响如藥無病服之精神加倍歷蒙[illegible]僑胞視爲婦人必需之聖藥因其全用中國純萃藥材製並無猛烈燥品攙入而見功甚速所以稱爲特色也

定價　每瓶一員二角　每打十二員

主治特要

婦人血少氣虛久不受孕
月事日久不行腹夾徵帶有塊
月來大崩血流刺痛不止
月來日久不淨狂言譫語
月來或多或少或遲或早
月來四肢痛痺寒熱頭痛
月來或黄或淡或黑或赤
月來前後肚痛腰痛頭刺
月來潮熱煩燥大便閉結
月來一月數次多少不定
產後大便下血
產後小便頻澀
產後瘀血未淨
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭暈腹痛
產後企頭暈痛
產後黄腫氣勞
產後脚軟困倦

石叻會豐商店總代理　丁巳年八月二十日

分售處
怡保會豐商店　檳榔嶼中法藥房　泗水埠中華公司
吡能會豐商店　三孖冷五洲藥房　馬六甲安樂藥房
太平會豐商店　吉隆坡五洲藥房　芙蓉埠錫泰
金保會豐商店　泗水埠三昌公司　坤甸埠南安棧

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港架冥紐鶏欖頭公即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造繩呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號零一面詢本代理人皇闔香孚便悉其詳矣此佈

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞吉孚啓

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG)

英國灰磚發售

啓者特字通知貨辦英坭有限公司之勒陽英嚟氏每桶實重三百七五磅每包實重二百五十磅又自發結各式英國氏所製之光面磚各督式水瓶磚零諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號零一面詢本代理人皇闔香孚使悉其詳矣此啟

一千九百一十七年三月十號

代理人皇闔香孚啓佈

沙姑剌蜜酒

沙姑剌蜜酒久已馳名中外且於衛生大有稗益一經飲家嘗試便知其特色矣

代理人吉寧實得力錦與

本坡代理人英芝律泰東公司

總代理人嗎得里安祿公司

英一千九百一十七年五月 號

帝國麥酒株式會社謹啓

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd

(Incorporated in Japan.)

Agents ANNLOCK. & Co.

裕貞祥火柴

裕貞本號代理裕祥火柴製造環。各埠火柴。歷年已久。其貨品之優善無比。精益求精。久為各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘嘜。喜鵲嘜。花籃嘜。虎獅嘜。大吉嘜。青龍頭嘜。雙面企鹿嘜。星月旂嘜。三童子嘜。象嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合碼頭各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今為招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤為相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號幷辦到各嘜麵粉。紐約白蠟。茶葉紙料。海味雜貨。花旗罐頭。中國土布。上海白蠟。正白面油等。款式太多。以便貴客光顧。特此佈聞。

電話二千三百二十六號

星加坡馬吉街門牌四拾式號

怡盛隆號謹啓

民國丁巳年正月十三日佈

高麗眞參、

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司幷老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑒

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司錦利號公佈

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

英國製造玻璃罇廠聯合有限[illegible]

本公司精造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

SOLE AGENTS:-

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

費正五十。　傳旗競爭。雷雨投宿。孟母三遷。
南明三十。　翻然各異。築壇祭台。車對壘。金蟬脫殼。
寶英七十六。　百喙相抵。百公捉盤。
以上四點半至五點半

⊙收到演劇籌賑款項之佈告

新嘉坡中華總商會。辦理直隸天津等處水災賑捐籌辦處。收到怡和軒俱樂部陰歷十一月十八日代理新和祥班演劇籌賑款項。共銀一千六百零三元九角五仙。本廿七日交本總商會彙收。代滙災區。所有數目開列於左。

一售入場券計收來銀一千一百六十六元二角半。一在場售物計收來現銀四百七十五元九角六占。計二條共收來銀一千六百四十二元二角一占。一在場內工役去銀一十七元四角。一買瓜子檳榔去銀一元五角六占。一開國民報印入場券一單一十元零三角。一開買白紙索子紅布剪刀去銀九元。共四條開去銀三十八元二角六占。對除外尚收來實銀一千六百零三元九角半。

一諸善士在場買物芳名　林妙瓊買酒一杯。林推選買酒一杯。吳思信買雪水一杯。黃耀輝買柑一粒。陳寶亭買酒一杯。楊水芋買酒一杯。林金殿買酒一⊙。甘清泗夫人買芬枝二合。黃源春買酒一⊙芬枝一合。高小生買扇一枝酒一⊙。葉清水買柑一粒羔丕一⊙。各銀十元。沒祥游買羔丕一⊙。顏衍文買雪水一⊙。陳金德買雪水一⊙。楊岐山買酒一⊙。李木鄉買羔丕一⊙。林隆德買酒一⊙。王吉士買酒一⊙。黃福買酒一⊙。葉文庚買酒一⊙。林德買酒一⊙。楊存錠買雪水一⊙。宋朝金買芬一合。陳開榮買柑一粒。李寬榮買柑一粒。傅英蓉買扇一枝。張乃柳買扇一枝。李馬讚買酒一⊙。林小樹買酒一⊙。林鳳毛買酒一⊙。沈先突買羔丕一⊙。林汝炎買酒一⊙。陳信賤買柑一粒。王金鍊買羔丕一⊙。丘繼顯買酒一⊙。林蓮藕買酒一⊙。建興號買酒一⊙。林紹彝買瓜子。黃浴沂買煙一合。林米羅買酒一⊙。黃奕安買煙一合。林陳泉買酒一⊙。黃奕實買雪水一⊙。林炳賢買酒一⊙。吳清譜買羔丕一⊙。各五元。以上計四十五條銀二百九十元。（又將諸善士所買特別券芳名錄左。）陳金德。顏衍文。陳貴賤。楊祥藕。林文勵。林淑恭。林綿速。陳龜。林鮮。林炳賢。林文獅。林金鐘。林柑。林米羅。黃兆回。林德。楊怡昌。陳深恩。蔡慶崇。楊烏虎。蘇方春。郭定娘。楊存錠。傅英萍。張乃柳。郭本森。林越才。林蓮藕。蔡秋義。蘇麗。林其富。黃奕安。畢寶榮。吳絡之。周文山。陳開榮。黃源春。丘藏山。寶源號。廣福源。勒廣記。陳雅友。郭本梓。林金殿。薛武院。陳亦才。葉文庚。張文錦。蔡樹。葉清水。吳思信。王金鍊。丘詠珍。甘清泗。林妙瓊。鄭昌愛。林紹彝。黃耀輝。振祥號。長興號。福和隆。福同源。義隆號。同茂號。曾研遠。楊島龍。林烏傑。協和號。吳清譜。吳新裁。金鳳女士。金玉女士。潘藏珍。以上七十四券。每券銀五元。唯本代理處特別券所售出者。共一百三十張。今知其芳名。唯七十四張。其他因入場券係無簽名。或購券無入場者。故不知其名。未便發表。諸熱心家原諒是幸。又將各慈善家報效各物列左　南洋兄弟烟草公司報効名烟扇。新榮成號報效汽水。林妙瓊君報效牛乳羔丕果子酥。鵝泉公司報效各酒。王金鍊君楊岐山君丘繼顯君報效穿水。申記兄弟報效全場生花。民國七年一月十號。新嘉坡中華總商會公佈。　以上⊙代杯

⊙自傷同種

閩人鄭初。昨日下午五點鐘。在架甑與潮人許來。因賭起釁。以致相鬪。被許手執菜刀。向鄭左臂斬去。鄭受傷。即鳴六百八十六號差拘許送案。旋入醫院調治云。

⊙因傷殞命

前報某巫人。在路巴實得力。與孟加里人馬打個林相打。用刀向某巫人斬傷腹部。差拘於案。受傷之孟加里。則入醫院療治。現聞該孟加里已於三號殞命云。

⊙墜澳受傷

粵人高詠。昨日在石叻門船澳之某輪船油艙。偶爾不慎。墜落於澳。幸不甚高。然頭已破。亦受傷。後被差館送入醫院調治云。

⊙盜竊洋烟入獄

閩人某甲。在蘇蘇街門牌六十五號樹德煙廊。四號早三點餘鐘。被同籍人陳來。破門入屋。盜去洋烟五十二包。另煙膏四罐。總共值銀四百餘元。呼差二百九十八號及四百七十號。拘之送案。今午二堂官訊。判入獄四個月。以示重懲。

⊙搶匪何兇

高州人李新。昨夜七點餘鐘。手挾金戒指一枚。往長生康實得銀十元。行經丹戎巴葛律。被兩粵人搶去。并毆傷其頭部。李即往報差館請緝云。

⊙更正昨悞

昨報謀財害命一則。其中王寸之名。乃係原告。悞作被告。林方之名。乃係被告。悞作原告。特此更正。以昭核實。

○養正學校建校捐款錄（再續）

⊙泗水埠

德彰號遠記仁安堂各寶號每捐三百盾裕德德新錫昌各寶號每捐二百盾協盛隆寶號捐一百五拾盾德裕隆志成南新有榮德爵隆廣來盛保生堂德茂裕彰瑞昌合利廣生財南京各寶號黃康華俞宏瑞諸君每捐一百盾祥信棧萬裕成黃江源廣同德各寶號每捐五拾盾遠東同學陞德記公益和昌廣德興廣生各寶號李社仁君每捐二拾五盾

右列芳名合捐荷銀三千五百五拾盾一二八五算伸得叻銀二千七百六十二元六角五占

⊙嘮厥埠

晉豐寶號捐三百盾萬記寶號捐三拾盾遂記和盛各寶號每捐二十五盾

右列芳名合捐荷銀三百十盾一二八算伸得叻銀二百九十六元八角八占連前綜計荷屬五埠共捐荷銀一萬二千六百盾滙伸叻銀九千八百一十四元零五占己照收訖

另吧城埠李興廉君題五百盾

總結第一次共荷蘭屬募捐叻銀七萬二千一百六十四元零五占

附白建校地點係在星洲星洲題捐名氏當較別埠爲多故第一次布告由星洲認捐者祇能刊布捐至千元之名其千元以下須俟下次錄列至外埠捐題芳名不拘多寡隨認隨布

本處暫在大坡毛士得力遜林內

民國七年一月十號　新嘉坡養正建校籌辦處謹啟

廣告

公啟者高林亞厘泰摩里君經于一九一八年一月一日入股然泰摩里出入口貨土庫爲股友此佈

英一千九百一十八年元月五號

石叻詩詩街一百八十八號門牌然泰摩里土庫代表舠叻打兄弟律師謹啟

華英電影戲

◎陽曆正月十號十一號十二號晚開演

▲每逢拜一拜四換畫▼

大偵探一齣情節離奇令人不可思議極曲折離奇以形容故此劇開演以來大衆閱者贊美是夜續演四幕由士在游覽會遇害幸差到援乃能跳出火坑後匪與差車同立心不軌遂達知蘇醫士蓋蘇前委燕用藥謀害燕氏之叔者也蘇即令其伴草編尋之士甄見將編拘解回差館差長見其少一手指知是課前差長之兒手也遂因之卒被漏網燦之侍役亦是蘇黨中人承蘇取委將燦因於夯內且與士大戰各有勝負士以電話達差時匪黨至放鎗擊之勢甚危急演至此止寧後如何請觀續下便悉

七點半開演
一　奏樂
二　地球各款新化第六十五期
三　千奇百幻之偵探案第五三 五四 五五 五六幕
四　暗綠明三幕
休息十五分鐘

九點半開演
一　奏樂
二　農工商各款新化第三十七期
三　大偵探第廿五 廿六 廿七 廿八四幕
四　守財房全套五幕
五　笑鬪兩幕

丁巳年閏二月十六日　大馬路牛車水尾華英主人啟

▲承受聲明

啟者本坡八間仔門牌二號聯合大舶公司原係鄭愛余發蘇炳棱蘇炳權四人合夥所創今因鄭愛余發蘇炳棱等志圖別業愿將該公司生理以及所有大船艇一併頂與蘇炳權蘇炳開二人合夥承受改號合成公司另行經營振作倘從前聯合大舶公司有與諸寶號來往數項并揭借担保等事限至本月十三號禮拜日止務必前來理清過期自誤特此廣佈俾衆週知

丁巳年十一月廿六日　承頂人蘇炳權 蘇炳開　仝披露

◆收盤廣告

啟者吻基街門牌五十七號劉炳先公司作吧勞樹乳生理并創設渚議瞀格火較樹乳廊原是劉炳先與方慶成兩人自戊午年開合創歷來無異今因劉炳先方慶成兩人同意願將劉炳先公司生理并渚議瞀格火較一概收盤茲即請到公親廖正輿翁沈佳趁翁楊緜全翁三位駕臨秉公核算明白即將渚議瞀格火較劃歸方慶成坐受至劉炳先方慶成各份下應得股本之項亦當公親面前交收清楚劉炳先公司名目即日註消今後渚議瞀格火較有與街前來往交易數目等情係方慶成自理與劉炳先無涉日後渚議瞀格火較生理盈虧與劉炳先無干登報聲明以免後論特此通告

丁巳年十一月廿六日　收盤人 劉炳先 方慶成　仝披露

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance, Co, Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元

日本火與保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本銀三百萬日元　已收股銀七十五萬日元

明治火與保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元

以上三公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己退讓　諸君幸垂鑒焉

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. Agents, Singapore (Incorporated in Japan.)

英千九百一十七年九月十號

石叻總代理三井洋行　啟

京省

●川滇兩方面之報捷電文

（滇軍電　頃奉黃軍長三十一電開。今早六時。我軍將盛昌方面距瀘州二十里石洞鎮約一旅成團之敵擊退。獲雙筒槍三十餘支。子彈三十餘馱。現正派隊追擊。其承川方面來敵軍一萬。附警團傳匯二千餘名。血戰五晝夜。敵勢不支。已於昨夜退出。今正跟踪搜索追擊。又接顧師長來函內開。榮縣及龍會同逸家場等。於十月廿六七等日激戰。我軍大獲勝利。已將敵軍擊退。榮縣方面。擊斃無算。生擒二百餘名。黃支隊全隊投降。現界牌方面正在追擊中等情。特此奉聞（川軍電）飛急。大總統國務院鈞鑒。各部衙門。各省除雲南。督軍省長鑒。南溪克復情形。業於本日具報。茲復據鍾師長體道電稱。據右翼司令龍光電。據梯團長李進成稱稱。追擊隊司令陳廷傑。管長甘鴻猷等。率隊追擊敵軍。至納溪縣城。查納溪城小而固。瀕河倚山。頗擅形勢。該司令管長等。乘敵軍未定之際。奮勇攻擊。歷數小時。已於梗日下午一時。將敵擊潰。克復納溪縣城。是役擊斃敵軍甚眾。奪獲大炮三尊。西栗七箱。截獲傷兵船二十二隻。俘虜兵二百餘名。奪獲軍用品輜重無算。外有匪徒一千餘名。投誠助戰。備有快槍。當即招撫等語。查納溪係入永寧要道。爲敵軍退路所必經。該司令管長等乘勢力追。立將縣城克復。並擊獲敵軍炮位等無算。實屬奮勇可嘉。除賞銀三千元。並飭前敵各軍分路攻略敘南各屬。以孤敘府羣援外。特此電聞。周道剛叩敬。

●鄂軍事之京訊

昨日北京方面。得湖北督軍王占元來電。報告武昌一帶之軍事情形。大概謂鄂省之某某兩師。未可全恃爲用。而岳州前面軍隊。如第八第二十師等。多係敗潰之兵。又不可用爲防禦之軍隊。現在兩方前敵。均在相持。並未開戰。但鄂岳防務。異常吃緊。武漢地方因以恐慌。請政府令第十一師。令師迅速赴鄂云云。又前次令第十一師赴鄂師長李奎（大劈元）。尚未允任。而自鄂省告急。昨又令該師長限兩日將該師十六營完全運出。分途赴漢。其原有南苑營房。將命十六師填紮。至於張敬堯之第七師。早已陸續到漢到岳。政府並催令全師出發矣。

●介紹繙譯作英漢文賬目者

茲有友人精於商業傳記顧以職業之暇代各商號譯作賬目各大商家若有賬目欲譯成英文者請於每日午正來本報館與鄙人接洽

丁巳年十一月初二日　　借保特啟　卡

戎其那能治牙痛

人如患牙痛將戎其那藥水擦之不十五分鐘而痛立止所費祇銅元數占矣

牙痛服用藥水法

先以牙刷擦淨其牙然後以棉花少許沾戎其那藥水于患處每二分鐘換藥一次移時其痛即止故家置戎其那藥水一樽實爲有備無患之要藥焉

此藥水現已製成甜味服用較易然其藥性從未更變也

價目每樽

二安士庄四角　三安士庄六角
四安士庄八角　八安士庄一元五角
一派庄二元五角　一磅庄五元

寄售

總寫字樓在星加坡來佛占巴士批發零沽均從廉

電話一千三百〇六號

星加坡七州府暨來由柔佛、昉蘿網咯荷蘭各藥房均有

怡保直落安申總代理阿眙非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd.
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人義威青打代理人林福山寓檳城美梭實得力門牌二十號

霹靂閩九州府及黎宜里三吳弄唯一代理人李實兼西和藥房英發藥房

馬六甲唯一代理人陳士發公司

西曆一千九百十七年六月廿八號

福至藥行

花柳搜毒丸

功效即見　永無復發

▲花柳搜毒丸功用論▼

花柳慘症爲害最烈傳人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能斷其根有其故矣夫治花柳之法莫妙於[illegible]而[illegible]全愈[illegible]如[illegible]毒傷身未入肉者[illegible]之[illegible]便入骨入之既深雖有好[illegible]亦難[illegible]外[illegible]時此終身受病而已本藥行首以[illegible]戒[illegible]亦多有潰爛花柳夫人毒蘊身中荷得一潰[illegible]通[illegible]無[illegible]未去也何則夫潰者易得之事花柳者血脈之毒以血脈而潰大時豈非隔靴搔癢且其毒未消必有時發時止乃於其身也[illegible]潰人之精神有幾許其何堪受此週遍乎凡人血脈壯[illegible]身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈荷血脈一壯花柳之毒即發於其身也即潰之豈非通身入於[illegible]身不壯之地位乎此以潰潰花柳之大害也本藥行亦深知乎此也

花柳之入血脈如[illegible]之染布荷既上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以黃強水即凝色全消蘊布[illegible]然原質不毀也本藥行此丸尋能入血脈花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈又如金沙與鐵沙相雜無論如何揀取如何揀擇不能分別淨盡也荷持磁石於金鐵沙上一轉其鐵沙盡結於磁石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡去矣本藥行此丸又能入血脈除花柳之毒亦如斯也

病所以非調千萬狀發患不能得中病之藥矣荷自中病之藥不患不愈也況花柳爲最痛苦之病最皆通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求幾十年[illegible]五大洲凡患花柳者人皆稱爲奇效惟能徹出[illegible]中之毒[illegible]無損身亦不再發誠花柳中之妙藥也

▲花柳搜毒丸主治▼

一治花柳之毒向內行者入骨[illegible]身骨痛時發時止久毒斷根入肉則肉色變紅變紫手類爲狀令人恐怖一服此丸毒消病除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒魚口便毒[illegible]瘡[illegible]瘍瘰癧[illegible]腦陽喉嚨[illegible]落[illegible]眼耳聾遍身痛癢一服此丸毒消[illegible]除身無爛肉矣

一治少年曾患花柳未清其毒至年老血衰氣弱骨痛腰痛時發時止下癢痛苦殘不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男女誤服花柳攻伐之藥過多以致傷及生育之機久難成孕者一服此丸去清其毒自然肌肉漸生兩復同年矣

價目　每瓶大洋一元　每打大洋十元

總代理　會豐商店

丁巳年正月初十日